



一册詩鈔

三ノ

伊地知文庫
文庫20
425
12



增註唐詩五言律句三體家法卷三之五

前實後虛

紫陽素隱略取



周鼎曰。謂前聯景而實。後聯情而虛。前聯上句有一聯云。上後聯上句有一聯云。腰ノ一聯ヲ云。名。唐實ノ沙汰ハ。八ヤ前二。云。盡シタホト。三。二ハ。云。ワ。又。サ。テ。文。法。ニ。頭。領。腹。腰。尾。ト。六。事。ガ。アル。ノ。文。ハ。詩。ヨリ。始。タ。ホ。ト。詩。法。ト。文。法。ト。ハ。大。一。体。ハ。同。キ。ソ。并。ル。ホ。ト。詩。法。ニ。起。頭。ノ。句。ヲ。首。句。ト。モ。云。ヒ。篇。首。ト。モ。云。ノ。サ。テ。第。三。第。四。ノ。句。ヲ。領。聯。ト。云。ソ。本。邦。ニ。テ。ハ。有。ノ。對。ト。云。ソ。第。五。第。六。ノ。句。ヲ。腰。聯。ト。云。ソ。本。邦。ニ。テ。ハ。腰。ノ。對。ト。云。ソ。第。七。第。八。ノ。句。ヲ。尾。聯。ト。云。ソ。是。ハ。八。句。体。ノ。詩。ノ。沙。汰。ノ。長。篇。ノ。詩。ニ。ハ。頭。領。腹。腰。尾。ガ。文。法。ノ。サ。ツ。ニ。悉。ク。備。ル。八。句。体。ノ。詩。ニ。腹。ノ。沙。汰。ハ。ナ。イ。ソ。私。ニ。考。ル。ニ。第。三。ノ。句。ヲ。領。ニ。配。シ。第。四。第。五。ノ。句。ヲ。腹。ニ。配。シ。第。六。ノ。句。ヲ。腰。ニ。配。ス。レ。ハ。八。句。体。ニ。モ。頭。領。腹。腰。尾。ノ。五。法。ガ。皆。備。ル。

三紙

ソノ前重後輕多流於弱。唐人此體最妙。必得妙句不可易。乃就其格。蓋發與盡則難於繼。前トハ。前聯ノ實ヲホトニ重キ。後トハ。後聯ノ虚ヲホトニ輕キ。前實ニ重ク。後虚ニ輕キ。則多分詩ノ體カツタヘテ。弱キ方ナル者。ソノホトニ唐人モ前實後虚ノ體ヲ大ニ事ニ此體ノ詩ヲ作ルガ。レナトノ自然ニ此體ノ詩ガアルソレハ。皆必ズ妙句ヲ得ル時ニ或ハ。四實。或ハ。四虚。體ニツナヘントスレハ。四實ニモ。四虚ニモ。合又事カアルノ其句格ヲ易レハ。妙句ガアレクナルホトニトテ。ソノ一ノヲキタル詩カ。或ハ。前實後虚。或。前虚後實。ナドノ體ニナルソ。其詩トモアラツメテ。其々ノ體ト出シタノ凡。詩ヲ作。發端ニ自然ト。妙句ヲ得。又ト思フニ。サレアイアリテ。其句格ヲ改レバ。吟興ガ盡テ。後篇ガ繼カレ又。モノソ。ホトニ發興盡。則難於繼。ト云々。○後聯稍間以實。其庶乎。上所謂。皆前實後虚ノ批判ソ。此一句ハ。周弼ガ意ニ手ガ不トコロソ。言ハ。後虚中ニ漸ニモ實ヲマシヘタラバ。コイテカワクハ。ヨイ詩アラント。

○秋夜獨坐

王維

獨坐悲雙鬢空堂欲二更

中二實ヲ舍タソコハ。前實後虚ノ體ニカ、ワラヌ。詩ノ意ハ。多リフシ。秋ノ時分ナルニ。語ナクサハ。キ友ハナシ。ヨイヨリ。獨坐ノ吾ガ雙鬢ノ皆。白クナリタル事ヲ悲ミタソ。サテ坐シタル處ハト云。二ノハ。ホナキ。空堂ソヨイヨリ。獨坐ノ居タレバ。書ウヤク。十更時分ニアラント。シタソ。初更ヨリ。二十更ニイタル間。サハ。長キ夜ト思タニ。是ヨリソ。五更ニイタルテ。永キ夜ヲ二トアカサレト。思意イワサル中ニ。聞ヘタソ。此詩ノ格ヲ。接項ノ格ト云。第一聯ノ上ノ一句ヨリ。中間ノ四句ヲ出シタソ。ナルホトニ。接項ノ格ト云ソ。

雨中山菓落燈下草蟲鳴

此二句ハ。所聞見之實。句ノ獨坐ヲ兼タソ。詩ノ意ハ。多リフシ。秋雨ノモノス。キ夜ニ。獨坐ノ有情非情ノ上テ。感々居タレハ。山菓ノ

落ル聲カ聞ヘタソコニ是ハ菓カ熟ノ重キニ味九フリ
カヘツタボトニイト、重キ落タヨト。悟タソ升フテ。青燈ノ下ニ
スゴクよ。居タレバ。又、草虫ノ鳴、聲カ近ク聞ヘタソ。於テ是
思タリ。此、虫ハ庭ヤ。砌下ナドニ。鳴ヘキニ床ニ近キコト
サテ。燈ノホトリニ。來テ平クハ。ハヤ夜サハニツ又故ニテコソアル
ラント有。情非情ノ上ニテ。榮、落生、死ノ事ヲ感シタソ
白髮終難變。黃金不可成。此二句ハ虚ノ所謂後
ノ一字ニ三スコレ實ヲ含ミ。下ノ句ハ。黃金ノ一字ニ三
少シ。實ヲ含タリ。是、所謂後懸、猶間。以實モノノサテ
上ノ句ハ。第一ノ句ノ悲、雙髮下ニ云、三字ヲ承タソ。下
ノ句ハ。神仙ノ術ヲシツテ。七八ノ句ヲ起シタソ。此、二
句ハ。文法ニテ。決、前、生、後ノ句ノ法ヲ。詩ノ意ハ。我、雙
髮ノ盡ク白ナリタル事カ。備ニガナシキソ升ラハ。仙術ヲ學
テ。白髮ヲ變メ。黒髮トササント思フタカ。イヤソレハトテモ。ヤル
マイン仙術ニハ。イツワリガアルソ。昔、有人、神仙ノ鬼神ヲ
ツカイ。土ヲ變メ。黃金トナス術ヲ。學テ。天子ニ朝メ。我ハ

能ク。土ヲ以テ。黃金ヲ作ルト奏シタソ。サハトテ。土ヲアツメテ。
黃金ヲ作ラシメタレバ。其、レシカ。ナカツタソ。如是、仙術ニハ。
イツワリガアルホトニ。黒髮、變メ。白髮ト、女、事モ。イツワリテ。アラソト。
思ヒカヘン。仙術ヲマナロヌ。悉ノ抄ノ義ニ。白髮ヲ變メ。黒
クナスコハ。黃金モアルトト云、心ニ。セラシメタレタソ。ノ義ハ。アシキソ
欲知除老病。惟有覺無生。此、二句ハ。皆、虚ノ前、實
上ノ二句ヲユ、ニテ。結シタソ。言ハ。仙人、モ、終ニハ。死スル
ホトニ。生、老、病、死ノ。苦ヲ。マ、又、カル、事ハ。ナイン。只、佛、道ヲ
學テ。無、生、法ヲ。覺タラバ。老、病ノ。苦ヲ。マ、又、カレフソ。サル上
ニハ。老ヲ。感スル。事モ。アルマシキホドニ。雙髮、其ノ。白ヲ。モ。悲ムマ
シキソト。秋、夜ニ。獨、坐メ。觀、念シタソ。欲ノ。字ヲ。經、論、家
ニテハ。ヲ。モ。フト。訓シタソ。老、病ノ。苦ヲ。ソ。カ。シ。ト。モ。ハ。惟、佛
道ニ。入テ。無、生、法ヲ。覺テ。無、生、法、忍。住スベシトソ。是、ヨ
リ。ミレハ。王、維ハ。教、意ヲ。學シタル者ト。三、ハ。タ。祖、語ニ。モ。棒
下ノ。無、生、忍、睡、機、不、讓、師。ト云、カアルソ。一、棒、ノ。下ニ
テ。無、生、法ヲ。悟テ。其、法、位ニ。忍、住シタル。衲、僧ハ。師、家

ヲモバ、カラス。棒唱ヲ行スベキニ當テ。便チ行スルヲ王維
ガ所、謂之無生。公。經論家ニ觀スル處、無生、法ヲ并
ルホトニ覺ルト云々。季昌本ニハ、學ブトアルヲ衲僧家ノ
棒下ニテ。太悟大徹シタル。無生法、忍テハナイソ

○秋夜汎舟

劉方平

劉方平。本河南人。十ルガ長安ニアツシ時ニ、林
塘ノ邊ニ行テ、夜遊セシ。詩ヲ作シタソ

林塘夜汎舟。蟲響秋風々。

此詩ハ、一意ノ格ヲ言ハ
秋ニテリテ、隔故郷ガユカ
レキ程ニ、ト出テ、林塘ノ邊ニ行テ、舟ヲウカベテ、夜遊
シ。旅懷ヲナクサセトシタソ。然ハ、蟲モ、ヒビキ、秋モ、風ニ吹レ
テ、颺々トソヨメキ、ト、客愁ガマシタトソ。此ニハ、有情非
情ノ、ニツテ、ノベタソ

萬影皆因月。千聲各為秋。

此二句ハ、秋夜ノ實事
ノ言ハ、萬像森羅ノ影
ハ、皆一月ニ因テ、アラワレ、百千萬億、一切ノ聲ハ、皆

爲秋風ヲコルトソ。此ニハ、聲色ノ、ニツテ、ノベタソ

歲華空復晚。鄉思不堪愁。

此二句ハ、虛名歲華ハ、
年光ノ義ヲ言ハ、今年
ノ光陰モ、バヤ、空ク晚レテ、秋ニテ、リタル。然ハ、故郷ヘ、歸リ
タキ愁ガ、コトヘ、ラレヌホト。多中トソ

西北浮雲外。伊川何處流。

言ハ、戸アリニ、故郷ガユカシ
キホトニ、長安ノ、林塘ヨリ、
西北ノ方ニ、アタリタル。河南ノ方ヲ、望ミタレハ、浮雲ノ外
ヨリ、ハルカク、夕日ノ、并ニ、コニ、思ヒタソ。我、故郷ハ、河
南ノ内、十ルガ、河東ノ方ヘ、カタヨリテ、伊川ニ、近キ在、處ソ、
サレハ、ヲリ、伊川ニ、舟ヲ、ウカベテ、友人ト、共ニ、アソビ、シソ。今
ソノ、伊川ヲ、思フニ、浮雲ノ外ニ、テ、何レノ、アタリニ、カ、流ル、
ラニ、アラユカシ。故郷ヤト。愁ヒタトソ。伊本ハ、渾ソ、通メ、
イト、ナシタソ。渾ハ、河東ノ、水ノ、名ソ

○春日卧病書懷

劉商

才子傳曰。劉商。字子夏。徐州彭城人。擢進

士第真元中累官北部負外郎後出為汴
州觀察判官等疾掛印歸舊業下イヘリ然ハ
此詩ハ汴州ニテノ作ナルヘキソ

楚客經年病孤舟人事稀此詩ハ交股ノ格ヨ楚客
トハ自ラ稱シタソ劉商ハ

徐州人ソ徐ハ本楚地ナレハ孤舟ハ身舟ヲサシタソ
一箇ノ身ヲ孤舟ニ比シタソ杜詩親朋血一辜老
病有孤舟ト云ヘリサテ本詩ノ意ハ我ハ本楚人ナル
ガ旅客ノタヒトナリ今ハ汴州ニツイテ一兩年ホトク
チソヒニワツラロタキルホトニ我ガ身ハ人ニ逢テ禮儀ノ
人ノ事ヲスフカヤシナルトソ

晚晴江柳變春暮塞鴻歸此二句ハ春日ノ實事
ノ有感シタソ言ハ春日ノ晚ツカタニ天ノ氣ノ晴タル項ニ江

邊ノ柳ヲ見タレバ時ヲ得テ一段シケリテ緑陰モイヨク
暗キソサテ又晚春ニナリタレバ歸ルベキ時分ナリトテ鴻
鴈ハ塞ニ歸ルヨ揚柳ノ如ニ時ヲル身ニモアラ子ハ塞

鴻ノヤウニ故郷へ歸リタルガシチヤト歸歟ノ嘆ヲコシ
タノ觀察判官ヲ不足ニテモフテソ

今日方知命前年自覺非此二句ハ虚言ハ孔
子ノノタマヒシ如シ我ハ

今年ハヤ五十二ナリタソサレハ天命ノ道理ヲモ知タソ
サテマ昔ノ趨伯玉ガ云ツルヤウニ是ヨリサキノ年ノ四
十九ノ非ヲキヘサトリタソ然ル上ハ歸隱セイテカキ
ワヌチヤト思定メタトソ

不能憂歲計無限故山薇言ハ歸隱シタリトモ一年
中ノスキワロフナスソノ歲計

ヲモ憂フルベキニアラヌナセトスニ我ガ故郷ノ山ニカキ
リモノモ薇ガアルソ其薇ヲ折テスキワロフナスベキホトニトソ

○林館避暑 羊士諤

才子傳云羊士諤真元々々年進士順宗時
累至宣歙巡官王叔文所惡貶汀州寧化
尉ト云ヘリ此詩ハ在寧化縣時ノ作ソ

池島清陰裏無人泛酒船

此詩ハ二意ノ格ノ言ハ。裏ニ。小島ガアルソ。其清陰ノ裏ニ。暑ヲサケテ居レ居邊土ノ事ナシハ。誰ニテモ酒船ヲ泛テ尋子來ル者ハ。一人モナカリレトソカフニ云テ次ノ二句ニ方リタツ

山蛸金奏響花露水精圓

此二句ハ林館ノ實事ノ言ハ友ハナケレ也。別ニ面ト白キ興トモアルソソレハナソト云ニ。山中ニテク蛸ノ聲ヲキケハ。樂ヲ作ス時ニツツ聲ヲナドノヒキノヤウニアルソ又花ニツカヒタル露ヲミレハ。水精ノ玉ノ如クニ。圓ニ一段清冽ナルソ。酒ヲ瑞露珠ト云ヒ。盃ニ水精盃ト云モアルホト。便身ニ勸盃ト思ヒ。又蛸ノ聲ヲ宴遊ノ音樂ト觀メタルニハトソ。金奏ノ事ハ注ニミヘタツ

靜勝朝還暮幽觀白已玄

此二句ハ虚ソ。老子子經ハ。借リ用タソ。白已玄トハ。人が揚雄ニシテ云ク。尚白ト云タル事カアルソソノ意ハ。揚雄カ道ヲ行フハトヘハ

素ヲ染テ。玄トナサントスルニセメテ。黒色ホトニシメナセハ。好キカマタ本ノ白地ニアルヤウナソ。一向道ニ公遠ト云心ノサテ。詩ノ意ハ。此林ハ。靜ナルヲ常ノ處ヨリモスグレタソ。朝暮共ニ。如レ是ソサルホトニ。朝ニモ。暮ニモ。此ニ來テ。幽徹トカキ道ヲ觀念スレハ。素キヲ染ルニ。白カ已ニ玄トナリタルヲ。能ク道ニイタリタトソ。天隱ノ住ノ意ハ。アシキソ

家山正如此何不賦歸田

家山トハ。本分ノ境界ヲサシタメ若又教意ナラハ寂光トシ。如レ此トハ。前ノ二句ヲサレタメ言ハ。白已玄トナリタル處カ。本地ノ風光ソ。我々今世塵ヲエハナレ又ハ。口惜キフソナトシタル意ニテ。我々張衡カ如ク。歸田賦ヲ作テ。故郷ヘハ。歸ラヌト。自責タソ

○柏梯寺懷舊僧

司空圖

舊抄云。柏梯寺。在華州。昔有道士。於華州之山谷間。欲登仙。遂以柏樹為輪材。登去。因華州有車箱谷。此寺在車箱谷。故名柏

榜寺。司空圖曾在華州。時過此寺。今再過。則舊時僧遷化。故懷之而作此詩也。

雲根禪客居。皆說舊吾廬。此詩八。一意ノ格ノ雲根。石ト云義ソ。言ハ我

再ヒ。此寺ニ往タレハ。舊時ノ知音ノ僧ハ遷化セラレタリ。サテ巖石ノ間ニ主人モナキ。禪客ノ居處ガアルノ是ハ十二人ノ居處ント問タレハ。寺僧衆ガ皆是コソ。足下ノタツチタメヘル舊時ノ僧ノ居處ノロヨト云タトソ。吾トハ舊僧ニ吾ノ陶淵明ガ詩ニ吾亦愛吾廬ト云タル故ニカク云タソ

松日明金像。蒼龍響木魚。此二句ハ拍榜寺ノ實事ノ言ハ我カ舊知ノ僧

ハ。已ニ遷化セラレタルホトニ相逢テ語ルヘキ人ハナシ。アト多コナタ。身物メマワルマデソサテ佛殿多タリヲ見タレハ。松ノ木ノ間ヨリ出タル日ノ光カ黄金ニテ作リタル佛像ヲ明ニテラレタソサテ又彼コナタ龍塔ヲ見タレハ。蒼口カ埋ニタソ。寺ニテ木魚ヲナラセハ。役龍塔ニヒキタソ。定テアノ

蒼龍ハ我舊知ノ僧ノ影堂ニテアルラン。推量シタトソ。依棲應不阻。名利本來疎。此二句ハ虛ソ言。佛家

ト説ル。ホトニ昔ノ僧ノ今御影トナツテ。蒼龍ノ中ニヌマニル。モ又存生ノ時ニ禪客トシ。此寺ニ依棲セラレシモ。差別ハアルマレキソ。其本心ハキリトシ。龍中ニアルベキソ。トヘバ。寺ニテウツ木魚ノ聲カ。只龍ニヒクヤウニラントソ。サリナカラ。今在龍中。物ヲモ去シヌハ。本ヨリノ名利ニララヌ。又人ナル故ニムツカレサニ。人ニ逢テ。物語ヲモセラレヌナトソ。

縱有人相問。林間懶拈書。言ハ我舊知ノ僧ハ。此

居ラレタソ。レカフハ。此ヲ去テ。後ニ文ヲモ進上メヌ。ニ相問スヘケレトモ。本ヨリ名利ヲキラヒタル人ナシバ。今ハ林間ノ龍塔ノ中ニテ。書ヲヒラヒテ。見ルヲムツカレク思シメサン。ホトニ文ヲモ進上セ。イトソ。畢竟生死一。致ノ境界ヲ云アララレタソ。

○早春。是モ司空圖カ作ソ。在華州。時分ノ作ナリ。但本集題ニハ早春寄李道士トイヘリ。

傷懷仍客處病眼却花朝

此詩公一
意ノ格ノ司
空圖ハ忠節ノ志ヲ深

キ者ソ。黃巢亂後二昭宗在華列召爲兵部侍郎以三足疾自乞聽還ト才子傳ニアルソ是ヨリ三ハ傷懷トハ黃巢カ亂ヨリコノ方唐ノ世ノ亡ロントスルヲ傷ムナルヘシ言ハ此春ハ萬事ニツテ我カ曾懷ヲ傷メシムルハカリソ其上君モ京ヲ出御アツテ華州ニシニセハ我モ召レテ華列ニ客居スルソサテ眼病氣カ以テ外ニ出來シタモハヤ風光ヲ見ルハアルニレキカト思タレハ却テ又花ノ朝ニ逢フタツ却ノ字ヲソムクト訓スル點ノ時ハ病眼ナル故ニ花ヲ三又ホトニサテ花ノ朝ニシムキタトソ暗ニ昭宗ニ暇ヲ乞ハントスル意ヲノベタソ

草嫩侵沙短冰輕著雨消

此二句ハ早春ノ實景

二声イタル程ニ強テ庭前ニ出テ春ノ氣色ヲナカメタソ然ハ早春ノ事ナレハ草ノウカヤカナルガ沙ヲヤフツテ出タソ并テ其草ハマタ生長セヌ短キノ是ハ庭ノ氣色

又池水ヲ見タレハ氷モトケテ氷トナツテ輕ク浮ヒ流ルソ其の上雨ヲエテ太抵夫ヘントスルトソ草ノ嫩ヲ昭宗ノ手子タチノ幼少ニシテ氷ノ消スルヲ黃巢カ亂ノ洛几ニタトヘタソ

風光知可愛客鬢不相饒

此二句ハ虛ソ言ハ春ニア

テ風光ヲ愛スベキ意ハアシ生イカニセフモ白髮カユルサズソ頭カ雪ノ如クチホトニ并モセヌトソ暗ニ君ニ王手子タチモアミタシメヌホトニ朝ニツカヘテ王手子タチヲ見ソタテマイラセタクハ思ヘトモ老病ノ身ト云ヒ白髮シタルホトニ君ニ暇ヲ申シコワント思フ意ヲノヘタソ是モ宋全忠力王手子タチヲ殺スヘキ機ヲミテソ

早晚丹丘伴飛書肯見招

丹丘ハ仙境ヲ指タソ

我ハ老病ノ身ナレハ君ニツカヘタテマツルモチラ又ソサテイツカ丹丘ノ友ヨリ鶴ニ書ヲ傳テ決一定メ來レト招シ歸隱スルヲ得ト子カフタソカク云シカヤカテ中條山ハ

隠シタソ

○江行

是王司空圖カ作ソ。考才子傳曰王
毅為宣歙觀察使。辟置幕府。召拜
殿中侍御史。不_レ忍去。發_レ府臺。勅_レ遷。主簿
盧相携還朝。道陝。魏。訪_レ圖。深愛。重_レ留。詩曰
氏族司空貴。官班御史雄。老夫如且在。未
可_レ歎途窮。就_レ屬於觀察使。盧渥。曰。司空御
史。高士也。渥。遂表為僚佐。携執政。召拜禮
部員外。尋遷郎中。トイヘリ。是ヨリミシハ。宣歙ノ間
ヨリ。陝。魏ノ方ヘ。左。遷セラレ。時ニ具楚ノ間ヲ。ト
ル_レテ。此詩ヲ作シタルキソ

地瀾分其塞。楓高映楚天。

此詩ハ一ノ意ノ格。宣
州。歙縣。在丹陽。今新安郡也。升九ホトニ。宣歙ハ
昔古ハ只_レ地チヤノ詩ノ意ハ。宣州ヨリ。左。遷セラレ。石陝
魏ノ方ヘ。行ケハ。地カ瀾ノ行。路カ遠キ。衛ク。長_レ地ヲ
行盡シタルハ。此ニテカ。長ノ國分チヤト云。塞。至リタルヲテ。其

曲塘春盡雨。方響夜深船。

塞ヨリ。見タレハ。楚山ノ楓樹カ。高シ。其紅葉カ。天ノ碧ナル
色ニ。映メシヘタルサテ又。アノ楚地ノ。ヒロクソ。無邊ナルヲ。透
リテ。謫_レ處。陝州也。魏州ノ間。ニ行カニ。一ノウラメシヤコドソ
トハ。花盡ト云。意メ言ハ。具江ノ。アタリヲ。透レバ。處ノ。クノ
曲塘ニ。アリシ。荷花。杜蘅。セ。其外。ヨロツノ。水草ノ。花ト
モハ。皆零落シツキテ。而モ。雨フツテ。蕭々ト。モノスゴク。ノイト、
旅_レ懐カ。ミシタトソ。方響ハ。樂器ソ。注ニ。ミヘタル言ハ。黃
巢カ。餘_レ儻トモガ。今モ州々。アルホトニ。具江ノ。アタリニ。テハ。
用_レ心ヲシテ。番フ子ヲ置テ。夜ノ深ルマデ。方響ヲ吹ク。其
聲ヲ聞テ。夜ハ一睡モ。ゼス。ミハコノ事ヲ。思フ。ハカリチヤトソ
行紀添新夢。羈愁甚往年。此二句ハ。虛ソ。行紀トハ。
物ヲ云ソ。紀一行トモ云ソ。杜之美。東坡ナトカ。詩集ニ
モ。紀一行。部ガアルノ詩ノ意ハ。我が途中ノ行。紀ニ公。別
ナル事ヲ。バシルサヌ。唯君ヨリ。召カヘサル。ト云。日出度

夢ハカリヲ夜ニ々ニヨルモ其夢ヲ。書ソユルハカリチヤトソ。新
夢トハ。一昨夜ノ夢ヨリ外ニ又昨夜ノ夢ヲ書添々
ト。新夢ト云々名。本ハ羈也。通ソ羈ト。作シタソ。羈
旅。寓也。寓。寄也。旅ニテ。寄。宿スルヲ。旅。寓ト云ソ。言ハス
キ。年。月。日。旅。寓ノ身ニテ。愁。公。アリシカトモ。疑。ニ。子。ニ。ゴ。ロ
ネウケタル程。ニ。カ。マリ。悲。キ。事。公。ナカリシ。今。茲。ハ。左。邊
ニ。ア。ヒ。タル。ホ。ト。一。入。愁。カ。甚。シ。キ。ト。ソ

何時京洛路馬上見人煙

家モゾキ處ヲトアルソザテイツカ召カハサレテ。京。洛。ノ。路。ニ。テ。行。路。ハ。邊。土。ナシ。公。人
モ。ム。キ。テ。五。シ。モ。人。家。ニ。炊。煙。ノ。起。テ。ミ。ト。ソ。左。邊。ニ。公。ア。ヒ
タシ。年。君。ネ。ウ。ラ。ミ。又。ソ。ナ。セ。ニ。ナ。レ。公。君。ヨ。リ。召。サ。レ。タ。シ。年。辭。退。メ
京。都。へ。上。ラ。ザ。ル。罪。ニ。テ。ナ。カ。サ。シ。タ。ホ。ト。ニ。ソ。カ。ク。忠。信。ア。ル。故
ニ。也。カ。テ。召。カ。ハ。サ。レ。タ。ソ

春日

李咸用。用。八。隴。西。人。ソ。履。歷。ニ。モ。委。キ。傳。ハ。チ。キ。ソ

李咸用

浩蕩春風裏徘徊無所親

貌。ノ。孟。子。ニ。浩。然。之。氣。ト。云。注。浩。然。ハ。廣。大。貌
也。ト。注。シ。タ。ソ。論。語。ノ。注。浩。然。大。也。ト。レ。タ。ソ。マ。尚。書
蕩。々。懷。山。襄。陵。ト。云。注。二。事。方。々。廣。平。貌。也。言。水
勢。源。流。無。所。復。見。ト。レ。タ。ソ。サ。ル。ホ。ト。二。浩。蕩。ト。ハ。廣。大
平。遠。ニ。シ。ト。ゴ。ヲ。限。リ。ト。モ。見。ワ。ケ。ヌ。ト。云。義。ノ。サ。テ。詩。ノ。意。ハ
浩。蕩。ト。大。ニ。シ。ト。ゴ。ヲ。限。リ。ト。モ。レ。ラ。サ。ル。世。間。ニ。シ。カ。モ。春。風
ノ。タ。ヤ。カ。ニ。吹。ク。時。分。ニ。ア。ナ。タ。ゴ。ナ。タ。へ。徘徊。ト。タ。チ。ホ。ス。ラ。ヘ。ト
モ。其。中。二。所。親。人。ハ。一。人。モ。ナ。イ。ト。ソ。已。カ。貧。キ。故。ニ。知
音。ナ。キ。ヲ。恨。ミ。タ。ソ

危城三面水古木一邊春

此。二。句。公。隴。西。ノ。實。景
ノ。孤。危。ナル。カ。三。方。ニ。ハ。河。谷。アリ。方。城。ノ。正。面。ノ。一。方。ハ。カ
リ。カ。平。地。ソ。一。邊。ト。ハ。一。方。ト。云。義。ソ。四。方。ヲ。四。邊。ト。云
類。ノ。古。木。ナル。故。ニ。バ。ヤ。枯。ナ。レ。ト。シ。タ。ル。カ。春。ニ。ア。ロ。テ。イ。マ。タ。枯
ハ。セ。ヌ。ト。ソ。二。面。ノ。水。ヲ。公。小。人。ノ。多。ク。比。レ。古。木。ヲ。公。已

か身ニタトヘタソ

表世難行道花時不稱貧

此ノ二句ハ虚ソ。言ハ唐ノ世ハハヤ末ニナリニタト口ヘハテタソ。サル程ニ道ヲ行フハナリカタキノ道ガ行レヌホトニ我ハ朝ニモツカヘヌ。朝ニツカヘガレハ知レ行ラモタマワラズ。マトレキソ。サルホトニ春ニ逢ニモ花見ナトヲ企ルフガナキソ。サテ春花ノ時節ハ貧キ者ノ意ニハカナワマトソ

滔々天下者何處問通津

滔々周流貌ノ論語集註ニ流而不返之意ト云ヘリ。語曰長沮桀溺耦而耕孔子適之使子路問津矣桀溺曰子爲誰曰爲仲由曰是魯孔丘之徒與對曰然曰滔々者天下皆是也。而誰以易之注云天下皆亂將誰與變易之。トイヘリサテ本詩ノ意ハ滔々トヒタヘテ水ノ流レテ再口ガヘラガル様ニ天下ノ者ハ周ク不善ノ道ニチ入タソサル上ハ孔子ノ如ク洲々ラメクリテ河ノワタルベキ頼ヲ問テマワルヲ世マシキトシ是ハ李咸用ガ於隴西春

日ニ所シ思之心事ソ

雲居長老

王貞白

此詩ハ王貞白ガ雲居寺へ上テ長老ニ參見メ其謝ニ作テ長老へ獻シタル詩ソ。雲居寺ハ在江州也

嚙路躡雲上來參出世僧

此詩ハ交股ノ格ソ。嚙ト山ヲ云ソ。天上ノ雲居トテ此寺ハ高山ノ頂ニ立タル。出ト世ニ出タマフヲ云ヒ。出ト世ノ法ト云ハ世間ヲイテタル法ト云義ソ。此ニテ出世ノ僧ト云タルハ世間ヲ出タル僧ト云義ソ。詩ノ意ハ此寺へ行ニ嚙路ノ中ヲ云エラフミテ上ルソ。然處ニ來テ出世間ノ長老ニマシヘタトソ

松歌半巖雪竹覆一溪冰

此二句ハ雲居寺ノ實景ソ。貞白ガ寺へ上タル時

三木詩三十五

ヲ見レハ。松カ雪ヲソバタタルヤウナトソ。半巖トハ。巖ノ半一分
ニ雪ノアルヲ云、ソサテ又、竹カ雪ニヲサレテ千ヒキタルカ。一溪
ノ氷ヲウチヲ、ツタトソイツレニ。清淨ノ。伽藍チヤトホメタソ

不説有為法。非傳無盡燈。此二句ハ虚ソ。法ニ有為
燈トハ。這箇ノ心燈ヲサレタソ。言ハ。此長老ハ。活僧ニテ
世間有為ノ法ヲ。説テ人家ノ男女ヲ。魔魅スル類ニテ

公キゾ。レカノミナラス。佛法ヲ傳授ス。ナト、云フヲモキラワレタ
ソ。キセニト云ニ佛祖。不傳ノ宗旨チヤホトニソ。不盡燈ヲ
モツタヘハセラレヌ。本來具足シタマヘタ心燈チヤホトニソ
了然方寸内。應祇見南能。了ハ悟ソ。然ハ助字ソ。方
惠能禪師ハ。南蠻人ナル故ニ。南能ト云ソ。言ハ。此長
老ハ。了悟シタマヒタホトニ。北宗ノツレノ見解ニハナイソ。其

方一寸ナル。窟ノ中ナル。心目ヲ。以テ常ニ。南能ノ本
來無一物ト云レタル端のヲ見タマフナトソ

○送許棠

張喬

許棠ハ。宜州人ソ。張喬ハ。池州人ナルカ。後二九華
山ニ隱居シタソ。李昌曰。此詩以許棠張喬之
時。改之。自懿宗至唐末。干戈之亂。不少。詩
中不明指其處。難以繫舉也。トイヘリイカサニ。許
棠カ。南蠻ノ方ヘイクサタキソ。數年ヲ經テ亂ヲサレリ
テ。故郷ノ宜州ヘ歸ルトテ。張喬カ隱處ヘ立ヨリテ
一宿シ今。故郷ヘ歸ルトテ。是ヲ送許棠云タソ
離鄉積歲年。歸路遠依然。此詩ハ。一意ノ格ソ。依
ルヲ云ソ。然ハ。助字ソ。言ハ。此人ハ。故郷ヲ八十シテイクサ
タキソ。南蠻ニテ。數年ヲ送ラレシカ。亂ヲサマリテ。今故郷
ヘ。歸ラレソ。然ハ。其路ハ。始ニ陣ヘ立ラレシ時ノヤウニソ。
相カワラス。遠カク又レトソ

夜火山頭市。春江樹杪船。此二句ハ。途中ノ實景
ソ。言ハ。夜ニテ。峽中ヲ

行タム。ワシ時ニハ。山頭ニ火ノ。三ハタラシヲ。以テアソコニハ
市カラント。推量セラレハ。晝ニテ。峽中ヲ。透リタマ

ワニ時ニハ春江ニ往來スル船ノ。樹ノコズヘニ在カ。如キ
ヲ見タ。フヘシトソ。又陸行ノ時ニハ。夜火ヲシルベト。山
頭ノ市ニ往テ宿ヲカリ。水行ノ時ニハ。船ノ高キ灘ヲ透
ル時ニ。樹ノ林ニ戸ルカ如キ。舟ニノリテ。苦勞セラルヘシトソ。
干戈愁鬢改。瘡痍喜身全。瘡痍ハ。キリノウナル物ノ。熱
毒ノ氣ソ。言ハ。故郷ヘ。歸リツカレタラハ。此年。來ノ干
戈ノ苦勞ニ。緑ナリシ。髮鬢ノ色ガ。改テ白クナリタルヲ
見テ。父母ノウレヒ。ダ。ワシソ。サリナカラ。南蠻ニ。瘡痍ノ。
熱病ニ。モノカサシズ。身命ヲ全ノ。歸ラレシヲ。喜テ。サ。メカ
レヘシトソ。

何處管甘旨。波濤浸薄田。言ハ。故郷ヘハ。何事ナク
肯ト。ム。モ。食。物。ヲ。イト。ナ。ミ。テ。父。母。ヲ。ヤ。シ。ワ。ル。フ。カ。難。カ。ル
ヘキソ。干。世。ニ。ナ。シ。ハ。宣。州。ハ。本。ヨリ。水。國。ニ。テ。田。地。ノ。ア。レ。キ
處ソ。然。二。近。年。ハ。海。神。ガ。ア。レ。テ。波。濤。ヲ。大。ニ。起。ス。故。ニ。
潮。カ。薄。田。ニ。サ。シ。入。テ。稼。苗。ヲ。カ。ラ。ス。ホ。ト。ニ。暗。ニ。賦。儻。力

天下ニ。横行スルニ。タトヘタソ

○穆陵關北逢人歸漁陽

劉長卿

李昌白。穆陵關。在沂州沂水龍山北。又屬
唐。何。南。道。下。云。ヘリ。考。才。子。傳。劉。長。卿。傳。曰。
吳。仲。孺。誣。奏。罪。繫。姑。蘇。獄。久。之。數。潘。州。
南。巴。尉。會。有。為。辯。之。者。量。移。睦。州。司。馬。終。
隨。州。刺。史。ト。イ。ヘリ。睦。州。ヘ。行。時。分。ノ。作。十。九。ヘ。劉
長。卿。ハ。肅。宗。ノ。時。代。ノ。人。ソ。

逢君穆陵路。匹马向桑乾。

此詩ハ。雙蹄ノ。格。ソ。言。ハ。
我ハ。睦。州。ヘ。行。カ。ニ。上。石。穆

陵。關。ヲ。透。レ。ハ。路。ニ。テ。此。ノ。人。ノ。漁。陽。ヘ。歸。ラ。ニ。ト。匹。馬。ニ。
ウ。チ。ノ。ツ。テ。桑。乾。ノ。方。ヘ。向。ワ。ル。ニ。バ。タ。ト。行。逢。タ。トソ。

楚國蒼山古。幽州白日寒。

此。二。句。ハ。今。眼。前。所。見。
又。此。人。ノ。行。漁。陽。ノ。實

景。ソ。言。ハ。唯。今。相。逢。處。ハ。楚。地。ナ。シ。楚。山。ノ。蒼。々。ト
ノ。古。カ。見。ル。ソ。又。足。下。ノ。歸。リ。タ。マ。フ。漁。陽。ハ。幽。州。ノ。地

十九カ禄山カ亂ヲ起シタル故ニ漁陽ノ者ハ皆ウチ殺サシテ空地トナリタルホトニ白日ノ照ス時モ自凍寒トノ物スサマシカレベシトシ。此種ノ陵關モ亂後ニ元何事モ昔ニカワリタルカ楚山ハカリ蒼々ト昔ニカワラヌト云ハシタヌニ蒼山ト古ト云タシ

城池百戰後者舊樂家殘此二句ハ盧ノ禄山カ亂ヲ起シタル以後漁陽ニテハ百タビバカリモ合戦ナリシ故ノ古老ノ人ノ棲タル家ハ今ハスナクイクバクモコラヌト昔舊トハ宿老ヲ云フ
慶々蓬蒿遍歸人掩淚看言ハ漁陽ハ荒地トナリタル程ニ故郷トテ歸タマフトモ袂ヲ頽ニテ啼々ニタマフベシトシ

○早行寄朱放

戴叔倫

朱放ハ履歷ニ傳ナリ才子傳云戴叔倫潤州人與處士張衆甫朱放素厚トヘリ又曰叔倫初以淮沔寇亂魚肉江上携親族避地

來鄱陽緑葉勤苦志樂清虛閉門却掃トイヘリ鄱陽ハ饒州ノ縣ノ名ノ饒州ノ薦福寺ノ内ニ叔倫カ舊宅アル然ル此詩ハ鄱陽へ行トテ朱放カ居タル所タリヲ透ル次ニ寄タル詩トヘタシ朱放モ其時分ニ剡溪ニ居住シタケナシ

山曉旅人去天高秋氣悲

此詩ハ接項ノ格ソノ山トハ秋ハ景氣カヌムホトニ天カ高ニ云ル言ハ路ヲイソグホトニ山カカツキカタニテハ旅人ハハヤタヒヤラ出テ去トシ

旅人トハ自稱シタソサテ亂連ノ時分ト云ヒ秋ト云ヒ彼是我心カイタレキ故ニ景氣カ一人悲キトシ

明河川上没芳草露中衰

此二句ハ早行スル時分ノ實景ソノ言ハサキマテ

ハ天河ノ影カ水上ニ移リ石星ノカケナドモ見ヘツルガハハ夜カ明ルホトニ天河ノカケモカクレニヘヌトシ以テ唐ノ世ノ末ニナリタル此詩ヲサテ又芳草ノ衰ヘタル者已カ身ニ及トヘタソ言ハカレコナル汀洲ノアタリヲ見タレハ芳

蘭杜ノ若ノカタリクサノ類ハ時ヲ失ヒ云霜露ノ中ニテト
口ヘテ居タトソ

此別又千里少年能幾時此二句ハ虚ノ言ハ少カ
ツレ時ヨリノ知一昔ナリシガ

浮世ニツレテ一處ニモイヌ別レバカニチリテ我ハ淮汴
ノ間ニ旅寓シ朱放ハ剡溪ノ戸タリニ旅寓セラレタ今
又我ハ鄱陽ノ方ヘ行ホトニ又別ルノ此別ハ千里ト
ラクニ行ナレハ一人名錢惜ク思フナリ人ノ生ノ年少ナ
ルハイカホトモナキ者也然ル上ハ朱放モ我モヤガテ老
人トナルベシ年ノ老ヒタラハ死セシムハ必一定ナリ命ノ中ニ
今一度逢フコトモカク願フバカリキヤトソ

心知剡溪路聊且寄前期心知ハ友ト云義ノ聊
トハ又ト云心ノ言ハ心知

ノ友ニ云レシス朱放歟ハ今剡溪ニ居タヘリ我鄱陽
ヘ行トテ幸ニ其路ヲ透ルホトニサテ是ヨリサキキキリノ
情思ヲ詩ニノヘテ寄ルトナリ前期ハサキノキキリ也

○陝州河亭陪韋大夫眺望 劉禹錫

才子傳曰禹錫字彥得中山人貞元九年
進士又本詩註引德宗建中間朱泚犯京
師私去貞元十一年號也建中八年貞元ヨリ
五年前ノ年號也是ヨリ三ハ禹錫ガ未及第
以前朱泚ガ亂ヲ避テ陝州ヘ行テ河亭ニテ韋太
夫二陪メ此詩ヲ作シタルヘキソ

雪霽太陽津城池表裏春此詩ハ一意格ノ太陽
津ハ河亭ノアル處ノ河

ノホトリニアル亭チヤホトニ河亭ト名ケタソ言ハリフニ春
ニナリタレハ太陽津ノホトリニ雪ガキヘタル故ニ河亭ノ
ル處ノ城池ハウラモテモ皆春ノ氣色ニナリタトソ季
昌曰唐陝州陝縣有太陽故關即萊津一曰
陝津ト云ヘリ是ヨリ見ル韋大夫ハ陝縣ノ令官
ニ云ルヘキノ河亭ハ陝縣ノ太陽津ノホトリニアルベキノ

河流添馬頰原色動龍鱗此二句ハ河亭ヨリノ眺
望スル所ノ實景ソ馬頰

ハ禹貢ニ九一河ノ一也トシタソ言ハ河亭ノホトリニ春

雪がケタレ故ニ河ノ流ガマシタソ。定ニ此流ハ馬頰河
ノ水ヲ添ヘコソセメト。推量シタトソ。是ハ水邊ノ氣色ソ
カテ原野ノ邊ヲ眺望スレバ草木ノ春色ヲウケタル風
カ吹キ動セバ龍ノ鱗ヲ動スガ如クチヤトソ。此二句ハ逆
亂ノ徒黨人多キニ比シタソ

萬里思歸客。一盃逢故人。

此二句ハ虚ノ言ハ。今我

出テ。陝州へ來テ。萬里ノアチタル方へ歸リキ意ハカリ
ナル旅客ニテ。目ヲカクル人モナカリニ。不思議ニ。古人ノ
韋大夫殿ニ逢テ共ニ。一盃クミカワスヲウレシヤトソ

因高向西望關路正飛塵。

言ハ。此高キ處ヨリ。故

望シタレハ。姓令言ヤ朱泚。ヤチカ。逆黨ノ兵馬ノ塵カ
飛揚スルハカリニテ。中山ノ方ハイツクトモワカチガタキトソ

○已前共三首

○巴南舟中

岑參

復歷日。岑參。南陽人。也。登天。窮進士。第。杜
鴻漸表。參兼侍御。史。列。於幕府。使罷。寓於
蜀。中原多故。卒死於蜀。云。云。此詩ハ蜀へ
行時ニ。巴南ノ舟中ニテ。作スルナラン

渡口欲黃昏。歸人爭渡喧。

此詩ハ一。意ノ格ソ。言ハ

ホトリニ。泊メタレハ日モ。バヤ黃昏。イフツク井ニ。ナラント。シタ
ソ。然ハ。歸來ノ人トモカ貴トナク。賤トナク。我ガキニ。ワタラン
ト。シタシ。舟ヲ爭テ。ロー論スルガ。喧クキコヘタトソ。黃昏ヲ
以テ。天下ノ暗昧ニ。ダトヘ。歸人ヲ以テ。利欲ヲ。貪テ。世ヲ
ソタル者ニ。比シタソ

近鐘清野寺。遠火點江村。

此二句ハ。舟中ニテ。所

人ノ渡ヲ。争テ。喧キニ。ウチカワツテ。又。清閑ナル。趣キモア
ルヨ。近ヲ。聞ケハ。鐘聲ノ。野ノ。邊ニ。清ク。聞ヘ。又。遠キ
ヲ。見レハ。漁火ノ。江ノ。村ノ。アチニ。一。點ヤ。兩ニ。點ヤ。三ニ
ルアリ。受ニテ。浮世ノ。事ガ。イトワニ。佛道。修行ヲ。ヤセニ

漁父ノ業ヲヤ。樂マント。思フト。

見雁思鄉信聞猿積淚痕。此二句八處ソ。言ハ并キ

云ヘハ。入アイノ。比モ過テ。聲色モ収テ。沈深トシタルリカ
三。天ノ清ク。月ノ輝ナルニ。旅ノ鷹ガ。一ノ行。三ヘタツ。故郷ノ書
信モヤ。傳ヘ來ヌラント。思タレハソレハ。并モナクテ。結句猿ノ
聲カ。長ナルヲ聞テ。淚ヲ。千萬行ツ三直子トツ

孤舟萬里夜秋月不堪論。言ハ。我ハ故郷ヲ別テ萬

ノツテ。此。巴南ニ。夜泊メ。各愁カ身ニアマリタルホトニ。秋
月ノ。面。白ヲモ。評論スルフガ。正ナラヌトツ

○宿關西客舍寄嚴許二山人。此詩モ。岑參カ

謂之。關西ト注ニアルホトニ。蜀ヘ行。ト云關西ノ。夕ビヤ
二宿タル夜ニ。此詩ヲ作テ。十山人ニ。寄タルベキソ

雲送關西雨風傳渭北秋。此詩ハ。句應句ノ格ソ
第一句ト。第三句ト。應

シ。第一句ト。第四句ト。應シ。第五句ト。第七句ト。應シ
第六句ト。第八句ト。相應シタメサテ詩ノ意ハ。纔ニ云
カ。起ルヨト。見タシハ。ヤカテ關西ノ。客舍ニ。雨ガ。降り來タソ
サテハ。此。雨ヲ。雲カ。送リタト。思タシハ。又。風ガ。吹タソ。コニ
テ。渭北ノ。邊ノ。長安ニ。モ。秋風ガ。起リ。ソスルラント。思
出シタルホトニ。只今ノ。秋風ガ。渭北ノ。秋ヲ。此。客舍ヘ
傳ヘ來タルカト。思ニ。入。京ヲ。ユカシ。フモワル。ト。ソ。雲。雨
ヲ。以テ。朱泚。ヤ。ナドガ。賊黨ニ。比シ。秋風ヲ。唐ノ。世ノ。ト。ト
ヘタルニ。此。ノ。悲ニ。タソ

孤燈燃客夢寒杵搗鄉愁。此二句ハ。客舍ノ實事ソ。

アワレナル体ニ。燈。一。ス。チ。ト。モ。獨宿ノ。或ハ。夢ヲ。見ツ
或ハ。眠。サメツ。ナド。メ。ア。ハ。サ。ナ。カ。ラ。燈。ガ。夢。ヲ。モ。ヤ。ス。ワ。ナ。ソ。然
ルヲ。リ。カラ。ニ。砧。杵ノ。聲カ。冷ク。聞ヘタル。其。聲ハ。我。郷。愁
ヲ。ツ。ツ。ヤ。ラ。ナ。ト。ソ

灘上思嚴子山中憶許由。此二句ハ。處ソ。二十山人
ヲ。以テ。嚴子。陵ト。許由ト

此シタソ言ハ。此二十山人ヲ思フニ子陵ガ灘上ニ釣
ヲ垂シ許由ガ山中ニ隱居シタルカ。如クキヤトソ是ハ。客
舎ニテノ情思ヲサテ此二十山人ガ關西ニ隱居シ世ヲ
スクワサレテ惜ミテソ

蒼生今有望 飛詔下林丘

蒼生トハ。天下ノ人民ノ
愁苦辛勤ノ顔色ノカ
サタル者ヲ云フ。飛詔トハ。隱士ヲ召ス。詔書ヲ鶴ト書ト
云ホトニサテ飛スト云タル詩ノ意ハ。天下ノ蒼生トモガ
望ガレヨ其ヲ何ゾ云ニ。君ノ詔書ヲ鶴ニ含セテ彼
二十山人ノ隱シテ居タル林丘ヘ。下シタマヒテ召出メ。天
下ノ政ヲサセタマヘカシト願フトソ。注云。本集題云七
月二十日。在內學見存。高道。舉徵。季昌曰。按天
寶六載。上欲廣求天下士。命通一藝以上皆詰
京師。李林甫恐草野之士對策。斥言其女如士志
乃令郡縣試練。取名實相副者。聞奏既至。比
詠以詩賦論。遂無一人。及第者。林甫乃上表。賀
野無遺賢。下云。此詩ノ末ニ飛詔ト云クソ。暗ニ

右ノ事ヲ用ヒタソ

○夜宿龍吼灘 思峨嵋隱者

是壬岑參力作ノ
龍吼灘ハ嘉州
ノ峨嵋縣ニアルト注ニモシタソ。然ハ岑參ガ嘉州ノ
刺史タツシ時ニ我峨嵋縣ニ行テ龍吼灘ノ采トリニ
アル官舎ニ宿ソ。此詩ヲ作シタルベキソ

官舎臨江口 灘聲已慣聞

此詩ハ一ノ意ノ格ソ。官
舎トハ我峨嵋縣ノ令官
ノ舎ソ。言ハ我ハ嘉州ノ守護ヲヤホトニ峨嵋縣ノ官舎
ニ細々來テ宿スルソ。然ハ其官舎ハ江邊ニ臨テ立
タル。其江ニ灘聲ヲ聞テ始テ喧キヲスイトヒレガ
今ハサモナキノサレトモ灘聲ヲ喧キホトニ睡フヲエズ。種
々ノ事カ思ワルソ。就中世ヲカレテ峨嵋山ニ隱
居シ樂マレ。故人ノ事カ偏ニ思ワルソ。今
ハハ世モト口ヘテ道ヲ行フモ難シ成ホトニ我モ隱居
セハヤト。思フホトニソカクニ云ツルヤウニ。後ニハ蜀ノ國ニヒキ

籠テ。一世ヲハタシタソ

水烟晴吐月。山火夜燒雲。

此二句ハ龍吼灘ニシテ所見之實景ノ言ハ

灘聲ヲキ、ナラフタルボトニイトヒハ。世子トモ。睡ルノナリカタキソ。然間終夜。官舎ニアリテ種々ノ事ヲ思ナカレ。四方ノ氣色ヲチカメタレバ。面白キ。風景トモカアルソ。江邊ヲソメハ。水煙ノスコシ晴タル間ヨリ。月ガホノカニ出タソ。ソレガサナカラ。煙ガ吐キ出シタル。ヤウチソ。又山上ノソミタレハ。山家ニタケル火ノ光カ高ク見ヘタソソノ火ハ。弁ナカラ。雲ヲクカト思ワル、ソコニテ戸ノ峨嵋山ニコソ。我知音ノ人ノ隠レテ居ラル、トキ、ケルカ其人ノ家ニタケル火ニテヤアルアラ。ウラカマシヤ。我モイツカチノ如ク。二世ヲカレテ。山居セント願フタトソ

且欲求方士。無心戀使君。

此二句ハ塵ソ。方ハ道也。方士トハ道士ト云義ソ

言ハ我終夜。イ子スソ。能々身ノ上ヲ思案スルニ有。為轉變ノ世ニアリナカラ。榮華ニホコルフハイヤソ。只山居ソ。

仙道ヲ求メタルカ、レチヤソ。然ハゴキ方士ヲ多ツ子求テ長生不死ノ術ヲ學ボナント。思フソ。サテ州ノ使君ヲヤトテ。顧戀スル心ハ。イサ、カモキソ。只峨嵋ノ山。人ヲユカレク思バカリチヤトソ

異郷何可住。况復久離群。

言ハ我八年來久長安ニアリシカ。不慮ニ嘉州ノ

守護ニ移サレシヤテ異郷ニ。住シタシモハヤ異郷ニ。スニ。キタシカモ。况ヤ。故郷ノ。南陽ヲ出シヨリ。友タク一門ノ羣類ヲハナシテ異郷ニ。住スルヲカレコシ思。合スレバ。嘉州ニテ。三ノ年ノ守護職ガ満ジタラハ。ヤガ。蜀ノ國ノ。南陽ヘ歸隱セント。思サタメタトソ。カクニ云シカ。終ニ蜀ヘ歸隱メ。一世ヲ送リタソ

○南亭送鄭侍御還東臺

是モ岑參カ作ソ。本集ノ題ニハ。趙少尹

南亭送鄭侍御。歸東臺。下アルソ。推量スルニ。岑參カ蜀ニ在シ。比。鄭氏ノ人ガ。始ニ御史タツシカ。蜀ノ州ヘ。謫セラレシ。今又本ノ官ニ召カヘサレ、ケナソ。サテ

趙少尹が處へ來テイトゴヒスルソ。其時ニ南亭ニテ。古コリノ寒カアリツルニ。參モ其坐ニアリテ。此詩多クリテ。送行シタヒメタリ

江亭酒甕香白面繡衣郎

此詩ハ。一ノ意ノ格ソ。江亭トハ。此南亭カ蜀江ニ臨テ立タルトニテ。江亭トシタツ。又紅亭トモアルソ。白面トハ。凡少年ノ美ナルヲ云ソ。此鄭侍御ハ美少年トニタテテ詩ノ意ハ。趙少尹殿ノ南亭ニ酒ノ香美ナルヲ出シ。宴遊テ催サシタソ。ソハ千二ノ爲ソト云ハ。彼鄭侍御殿ノ白面ノ郎ニテ。ミレヌカ。京ヘ召カヘサル。トテ繡衣ノイックシキヲ着テイトゴヒニ來タマヒシ其各コリノ宴ノ故ナリトソ

初冷蟲喧坐簾疎月到床

此二句ハ。南亭ニノ別ハ。今鄭侍御殿ノ京都ヘ上ラレ。時分ハ秋ノ末ツカタル。別ヲ惜ニハ常サヘモノウキニ。特ニ秋ニ南亭ノ初下ノ冷キヲリカラニ。蟲ノ音ノ悲キカ坐敷ニ近ヒテ喧キホト

ニテド、別ノ恨カミレタトソ。サテ疎簾ノ下ニテ別ラレニ。ナコリノ盃ヲサレツ。サレツソ。兎角スル。千ニバヤ夜カ深テ。斜月ノ影カ床ニイタリタトソ

鐘催離興急絃緩醉歌長

此二句ハ。虛ソ。言ハハ。曉カタニナリテ。鐘聲ハ急ニ。離別ノ興ヲモヨラセトモ。座中ノ人々ハ。管絃ヲユルコト奏ノ醉人ノ歌曲ノ長ニ合テ。別ラレムトソ

關樹應先落隨君滿路霜

言ハ。御史ハ。刑官ニテ。霜臺子ホトニ。君ノ行タマクニサキ。關門ノ樹木トモ公未冬。サキニ落葉スヘキソ。ナセニ。ナレハ。名實相應ノ君ノ行ニシタカツテ。霜カ路ニミツベキホトニナリ。畢竟ハ。此人ノ威勢ヲ。天下ノ人。民カヲソレヲノクキト云。義ソ。又美少年チホトニ。路次ニテ見シ者ハ。皆魂ヲ斷ツベキト云。意モアルソ

南溪別業

是モ。岑參カ作ソ。蜀ニテノ事ナルベキソ。南溪ト云。處ニ。岑參カ別業アルベキソ

結宇依青嶂開軒對翠驪

此詩ハ。變中變ノ正格。詩ノ意ハ。南溪ノ水トリ

二、丁字ノ茅屋ヲ結テ青嶂ニ依リ近テ居タリシガ溪邊ニ山田モアルノ然ハ軒ヲ開テ三レハ田疇ニ禾苗ヲ上トカ青々タル其翠疇ニ向ニタルトソ

樹交花兩色溪合水重流。此二句ハ南溪ノ實景

中ナレハ南溪ノアタリニモ樹トモカ多シレケリ合々然ハ一樹ノ花ナレハ別ノ樹ノ枝ガマレワリタル故ニ兩色ノ花ガアルトソ又溪ノ水ニ溪水ガ落カルホドニ水モ重ナリテ流ルトソ別業ニ風景ノ多シボコリタソ隱居シスマシタトノ自負ソ

徑 竹塢春來掃蘭樽夜不收。此二句ハ虛ソ言ハ高別業ハ溪ノ曲ニアルガ四壁ニ竹トモカ多シレケリアフトソ其竹塢ヲ常ニ掃地スルヲモナケレハ春カ來ルトハホトニワカ掃地ノ春ヲ迎ヘタソサフテ蘭樽ヲ開テ花見ヲシテ終夜ヲ收メタトノ自得道造シタル体ソ

逍遙自得意鼓腹醉中遊。此二句ハ於別業自得ノ逍遙トタノレニタル

体メテノ鼓腹ト云語ハ莊子ニアル語ソ

○泊舟盱眙 常建

盱眙ハ縣ノ名トバカリ韻書ニ記シタソ本詩ノ一ノ句ヨリ見シガイカサニ淮南道ニアル縣ナルベキも履歷ニ常建ガ盱眙ノ令官ニアリタル事ヲシルシタソイカサニ盱眙縣ノ官舎ニ移ル時ニ始テ舟ヲ淮水ノホトリニ泊テ此詩ヲ作りタルベキソ又盱眙ノ令官トナリテ居タルヲ旅泊ニ及トヘテ題テ泊舟盱眙トヲキタルヲモアルベキソ

泊舟淮水次霜降夕流清。此詩ハ歸題ノ格ヨ言ハ盱眙縣ヘ行カントテ淮

水ノホトリニ舟ヲ泊メ及レハ夕流ノ末ツカタニ霜カフリテ淮水ノ流モ一段ト清潔ナソ夕流トハ流水タノ陽ト云古語ヲ用テソ

夜久潮侵岸天寒月近城。此二句ハ盱眙ノ實景

睡ルヲモナフニ夕ク夜ヲ坐シタソ然ハ夜フケガ夕ニ潮ガサレ
來テ岸ヲ侵シタソ侵ストハコトニレキ處マデニ來ルヲ云ソ天
寒トハ天ソサヘタルヲ云ソ天ガサヘタル故二月モ近ク所
胎ノ城上ニアルヲ云ソ

平沙依雁宿旅館聽雞鳴此二句ハ情思カ句中

我今淮水ノホトリニ舟ストメテアルハ鴈ノ宿スル平沙
ニ依ヨツタソ然ハ我身ハ平沙ノ落鴈ノ如クサテ旅
館ニ宿シタル故ニ夜モ一入永ソヤレ今夜ハコノマ
アクマレキカト思タレバ不思議ニ夜モアケサフニ曉雞ノ
聲ヲキツルコトソ

鄉國雲霄外誰堪羈旅情言ハ我が故郷ハ雲霄

遠キノタトヘハ情懷ヲ忘ル聖人ナリトモ故郷ヲバユカ
シク思フベキノサテ其外ノ人誰カハ羈旅ノ愁情ヲコラ
ヘテ愁ヒザラシセトソ

○江南旅情 祖詠

祖詠が事ハ才子傳ニクワシ記シタソ一一生不偶
ノ人ナルカ後ニハ移家歸汝墳間別業以漁樵
自終ト入リサテ汝墳ハ楚地ニテ江南道ノ中ソ
然ハ汝墳ニツシ時ノ作ナルヘキノ祖詠モトハ洛陽
ノ人ソ

楚山不可極歸客自蕭條

此詩ハ歸題ノ正格ソ
歸客トハ歸隱シタル旅

客ト云フ意ソ言ハ江南道ノ楚山ハ其遠近ヲキクメカ
タキ大山ソサルホトニ故郷ノ洛陽ヲ望ニモ三ヘ又ソサレ間
歸隱ノ旅客トキリタル我身ハイツモ蕭條トサロシモニテ
ソ自トハ事コヘキニ自ラ然トサビレキヲ云ソ

海色晴看雨江聲夜聽潮此二句ハ江南ニ云所見

ノ氣色ヲ望メバ天氣ハ晴タレ居楚山ノ樹影ガ水ニサ
ツリテ四面ニハ山ガウチヲヒタルホトニ海ノ色ハイツモ雨ノ
フルヤトニミユルト是ハ月中ニ所見ソサテ夜ニ平レハ江
聲ガ高クキコユレソコニ元潮ガサレクルコト推量シタソ目

二公三又ホトニ潮ヲ聞ト云タノ見ルニツケ聞ニツケテモ愁バ
カリキヤトソ潮ヲ聞テ公郷信ヲ思フホトニソ

劔留南斗近書寄北風遥 此二句八虚ソ言ハ豊
城劔氣カ斗ノ牛ヲツキ

事カ昔アリツルガ今ニテモ其氣ハ留テ我カ歸隠シタル
處ニ近クナルソサテ書ヲ北風ニヨセテ我ヲ問フ人ハナキ
ソナセニト云ニ路カハルカナルホトニソ豊城ノ劔ヲ以テ已
ガ雄氣ニ比タソ書ヲ寄スルノナキハ天子ヨリ詔書ヲ
タマワラサルニ比シタソ北風トハ江南ヨリ洛陽ハ北ノ
方ナレバソ

為報空潭橘無媒寄洛橋 報ストハ告ルト云義ノ空
潭ノ橘トハ洛ニテハ橘カ

マレ十九ホトニ人々カ賞敵ノ園林ヲ軒端ヲホトニ種ルカ
江南ニハ橘カ多メハ正ニキ處ノ空潭ノホトリニ橘カ
生メレカモ其實カ佳ナルソサテ此橘ヲ洛陽ノ友人ニ
ヘ送リマイラセタクハ思ヘトモイカニ送フモ使ガナキホトニナモナ
キト誰トモナレニ洛陽ノ人ニツケタソ空潭ノ橘ヲ以テ已

カ操ヲ守ニ分テ江南ノ邊土ニ流落ノアルニ比シ無媒
ヲ洛陽ニ知音ナキニ比シタソ

○冬日野望 于良史

良史ハ肅宗ノ朝ノ人ソ履歷ニハ為張徐州建
封從事ト記シタソ然ハ此詩ハ其時ノ作ナレベキソ
才子傳曰良史至德中為侍御史詩體清
雅工於形似又多警句雖平生似味而篇
什多傳トイヘリ冬日野望トハ冬至ノ後ノ野望
ト云義ノ晴ニ綠山カ亂ノ治リタル体ヲ述シタソ

地際朝陽滿天邊宿霧收 此詩ハ句應句ノ格ソ
地際トハ天下ト云義

天邊ハ天涯ト云義ノ言ハ冬至ニ陽來後シタルハ
盡天下ニ陽氣カ充満シタソ常ニハ朝日ヲ朝陽ト
云ヘトモ此ハ只朝陽ノ一字ヲ借リ用ニ陽氣ヲ云々
ルメテノサテ朝陽カ天下ニ三千タシハ盡天涯ノ宿霧カ
皆ヲサマリタソ宿霧トハ昨夜ヨリ今朝マテニタナヒキ

夕九霧ヲ云ソ朝陽ヲ以テ肅宗ノ威光ニ比シ宿霧ヲ以テ祿山カ賊黨ニ比シタソ子良史公興致不群詞苑增價ト才子傳ニモ記シタソサレホトニ張建封カ從事トナツテ徐州ニアレトモ君ヲシラヌ

風兼殘雪起河帶斷冰流

此二句公冬日ノ實景ヲ復シタレハハ雪王大抵消シタソサレモ夕雪カ殘リタホトニ風ハ兼殘雪吹起リタト兼ルルハソユルト云意ソ斷氷トハ氷ノトクテ片々トナリタルヲ云ソ詩ノ意ハ陽氣カ來復シタレバ河水ハ斷氷ヲ帶ビテ流ルトソ帶ノ字ヲソユルト訓シタソ徐州ハ南國ナレ故ニ冬至ヨリ後ハヤカテ暖氣ニアルソホトニカク云タソ殘雪斷氷ヲ以テ祿山カ餘黨ニ比シ風ト河トヲ以テ世人ニ比タソ北關馳心極南圖尚旅遊此二句ハ塵ノ北關ハ内極トハ心中ト云義ソ南圖ハ大鵬ノ故事ソ圖ハ謀也南ノハカリフト云義ソ言ハ吾カ心中ハイツモ帝京

北關馳心極南圖尚旅遊

ノ北關ノ戸アリヌハ世マシトモ心ノマニモザラ子ハ大鵬ノ南ヲハカルゴトクニモ張建封ニ從テ南國ノ徐州ニ旅遊ストソ

登臨思不巳何處可消憂

言ハ帝京ヲユカシク思フホトニ立出テ四方ヲ望テ意ヲササメント高キ處ニ登テ尸ヲタテノソミ見レ居更ニ京ヲユカシク思フ心ハヤト又ソ并テ何處ニテカ遊覽メ憂ヲ消スベキヲササントソ

○早行

劉洵伯

舊抄ニ劉洵伯ハ成都人ナルガ長安ニアツテ今又成都へ歸ルト云蜀地ニ云作シタト云ヘリサモアリ

鐘靜人猶寢天高景自涼

此詩賦兼興ノ格ソ言ハ我々今故郷ノ成都へ歸ルト路次ヲイソキ早行スルソ然ハ何レ處ニヤラニ曉鐘スイカニモソツカニツクソ夜ハアタカタニナリタレ路

邊ノ人家ニハサ子ヲモ。門ノ戸ヲモ。イマダモカ又ソサテ秋ノ
比ナレハ雲ノ氣モサヘテ。天カイト高クミヘテ風景モ。自然ニ
清涼トス。ニキトソ

一星深成火。殘月半橋霜。此二句公早行スル路次

カキマモリヤニガドリヲダキケル。其次ハ曉二十リタルホトニハヤタ
キヤンテ。ホウヤク。一星ハカリ殘テ。ニユルノサテ。ナニ橋
ニハ半ノ分ハカリ。霜カフルツモリタルヨト思ヒツ。行ニミタレハ
殘月ノ影ニ云アリツルヨトソ

客老愁城下。蟬寒怨路傍。此二句ハ虚ノ言ハ我ハ

官位ニモアツカラヌホトニイサレハ。故郷へ歸隱セント思
テ。成都へ歸ルルサテ成都近クニアリテ。我身カヘリニテ
ソコニテ愁タツテニソト云。二年ウチヨリ官位ニモソナラ
ズ。故郷へ歸ルノ。面目ナサヨト愁ヒタソ。又ソコニテナク
サミタルノガアルソナレバ。寒蟬ガ時ヲ失メコ。へ死サフ
十九聲ニテ。路傍ニナクヲ聞テ人間ノミナラス。蟲類マデモ

時ヲ得。時ヲ失フハ。自然ノ理ナト。觀スレハサノミガナレ
クモ。思フヌトソ

青山依舊色。宛是馬郷郷。馬郷トハ。司馬長卿ノ

都ノ宛トハサナカト云義ノ言ハ。夜ガアケタホトニヤト思
テ。四方ヲミタレハ。山ノ色カ青ノ舊ノヤウニアルゾサテハ
ヤ成都へ行ツキタルカトヨロコハシク思タトモ依舊色トハ
昔蜀ヲ出レ時ノヤウニアルト云意ソ

○逢瞞公 周賀

周賀初ニ公僧ニ云アリツル者姚合カズメテ。還俗セ
レタソ。才子傳ニ云。清塞字。南卿。居廬嶽。為浮
屠。客南徐。亦久。後來少室。終南。俗姓周名
賀。工為近体詩。格調清雅。姚合守錢塘。見
其哭傳。詩云。陳鬚亡。夜別遺。傷病中。書太
愛之。因加以冠巾。使復姓。字時夏。臆已高
榮望落。人竟往。依山諸尊宿。自終トイハリ

此詩ハ。還俗ノ後ニ終一南山ヲナドニ引籠テ居タル時分ニ。幡公カダツテ來テ謝ノ作シタトニヘタツ

帶病稀相見。西城早晚來。

此詩ハ。節々生意ノ格。ノ西一城ハ。長安ヲサレタソ

幡公ハ。長安ノ僧トニヘタツ。詩ノ意ハ。我身ハ。病者ナレハ。京ヘ出テモ。キ故ニ。幡公ト。相見スルコトガ。レナゾ。サテイツカ。西ノ方ノ。長安城ヨリ。幡公ノ來ルタマワント待ツルニ。今度ノ。御來儀ハ。一入。忝ク存ズルトツ

山衣風壞。帛香印雨沾。

此二句ハ。幡公ト對坐スル處ノ實事ノ山衣トハ。

山野ノ僧ノ手ケル布。衲ツ。香印トハ。定香ヲシツケテ。多キタルヲ。スツ。言ハ。幡公ノ。風標ヲ見タレハ。ヤブレタル布。衣ヲ着テ來リタマフカ。風ガ其衣ヲ吹ハ。バ。ブレメカ。飄々ト。アガルホトニ。風ガ吹キ。マフリタルカト。思ワル。ト。是ハ。幡公ノ。風標ヲサテ。我居タル座中ニ。定香ヲ燒テ。置タレバ。アリ。フ。雨ガ。フル故ニ。香爐ノ灰。モ。シメリテ。火モ。キヘタツ。其。實。共ニ。并ビタル。体ヲ。ノベタツ

坐久鐘聲盡。禪餘岳影回。

此ノ一句ハ。虛ノ言ハ。タニ。逢タル。コトヲ。シサニ。對

談メ坐スルコトカ。久キ中ニ。半夜ノ鐘ヲモツキ。アケタツ。サ。公坐。禪セントテ。共ニ。禪定ニ入リ。タメサテ。坐。禪ニ。味ノ餘カ。ア。几時ニ。庭前ヲ見タレハ。ヨイニハ。東ヨリ。出。几月ニ。ア。ラサレテ。山ノ岳ノ影ガ。西ニ。アリシ。夜。アケカ。タニ。ナリタレハ。月ガ。西ニ。流シタル。ホトニ。岳影ガ。東ニ。メクリタツ。又。月ガ。中。夫。二。声。几時ニハ。岳影。カ。イツクヘ。往。タル。ヲ。ラ。見ヘ。ナ。タ。禪。餘ノ。時。分ニ。見タレハ。幾。月ニ。テ。ラ。サレテ。岳影ガ。庭。ニ。カ。ヘリ。來リタツ

却思同宿夜。高枕說天台。

言ハ。昔。我モ。僧タツ。時ニ。遍參ノ内ニ。江湖。寮ニ

云。夜ハ。同。床ノ。高枕ノ。体ニ。テ。天。台。山ノ。事。ナ。ト。雜。談。セ。シ。フ。ヲ。今。思ヒ。出。セ。ハ。コトニ。昨。ヤ。今。ノ。如。ニ。覺ユルトツ

○暮過山寺

賈島

衆岫聳寒色。精廬向此分。

此詩ハ。一意ノ格。ソ。言ハ。衆岫ノ。ソ。ビヘタルカ。其色

毛寒キヤウニミヘテ。一段峻嶮十九境致カアルゾノアタリヨ
リ路ガ分シテ。此ノ山寺ヘハ行ソ。精廬ハ精舎ト云義也
流星透疎木走月逆行雲。此二句ハ。山ノ寺ノ實景
寺ヘ行テ。一見セントテ。思立タレハイマダ寺ヘ行ツカガ
二六夜。二ナリタツ山。寺トモトヲ行ケハハヤ星ガ出タツ。其
中ノ流星ヲナドヲ見レハ疎ナク木ノ間ヲ飛テトツルヤウ
ナリナレ木ノ間ヨリ。月ヲ見レハ。月ノ西ヘツツルカ走ルヤ
ウチノ雲ハ。東ヘ飛。月ハ。西ニテカク。ホトニサカト云タツ

絶頂人来少。高松鶴不羣。此二句ハ。虚ノ言ハ。上リ
タシハ。其處カ便チ山ノタフケニアルノサレホトニ此ノ寺ニハ人
ノ來ルヲモ。少ナク見ヘタツ。ソレノミナス鶴ノズミサフナル
大ノ木ノ松ハ。アノ鶴サヘスマズムトモ。只。一ツツハカ
リニ多クムラカリハ。セストソ。畢竟山ノ高ク云ラントテツ

一僧年八十。世事未曾聞。此ノ山寺ハ。アツリ高山ニ。
タチタルホトニ。僧達モズマ

ソノ寺ノ中ヲアナタゴナタ見物フレ。出逢者ハ。一人モナカ
リレソヤ。アリテ。ハ一ハカリノ老僧カ。ヨロボロ出タツ。サレハ
幸チヤト思フ。物語ヲセントテ。浮世ノ事ヲ問ヘトモ。曾テ
シラヌト云レタツ。サテ物語スルヲモナク。空ク歸タトソ。畢竟
僧ノ行李ヲホメタツ

○**懷永樂殷侍御** **馬戴**

殷侍御ハ。殷堯藩ノ骨。爲永樂令。後以侍御
官。江南下。履歷ニアルソ。季昌白。衆妙集。作集
宿。姚侍御宅。懷永樂。宰殷侍御。是二万七
ノ句ノ意カキコヘタツ

石田虞芮接種柳白雲陰。此詩ハ。藏頭ノ格ノ石
耕之田。永樂ハ。古ノ芮城ノ虞芮。争田。注二三ハ。タ
ソ。言ハ。殷侍御殿ノ居ラレタル。永樂縣ハ。虞芮上。相
ツ。キタル地ノサテ。其田。地ハ。沙石ガ多ク。薄由チヤトソ
サテ殷侍御ハ。ソノ薄由ニモ。カマワズ。白雲ノ深キ處ニ柳

ヲ種テ陶淵明ナドカヤウニシテ令官トナツテ居シタトシ種
柳一云テ令官ニナリタルヲ舍ニタシ

穴閉神蹤古河流禹鑿深

此二句ハ永樂縣ノ實
事ノ穴ヲハ天隱ハ禹穴

ト注セラシタノ季曰曰カ注ニハ銅穴トシタノ是カ好ノ季
昌曰解縣本雲鄉縣有銅穴十一云ハ詩ノ意
ハ永樂縣ノ近處ニ雲郷ト云處アリソコ一昔神人カ
來テ銅ヲホリタル跡カ十一處アリ是ヲ銅穴ト云ニ名
處ナルカ今ハハヤ其銅穴モトキフカツテ神人ノ蹤跡
モ古タト聞及タノ又永樂縣ハ河中府ニアルカ河中
府ノ龍門縣ハ昔夏禹ノ溝ヲホツテ洪水ヲ治メラレシ
舊跡カアルノ何レニ殷侍御ノ居シタル處ハ舊迹ノ多
キ處ノアルレ一一度往テ見物スルヲモガナト願タサテ河
流トハ禹ノ龍門ヲホツテ洪水ヲ流レ入ラレシ
ヨリ此カタ黃河ノ流レハイヨク深クナリタルトシ

樵人應滿郭仙鳥幾巢林

此二句ハ虛ソ永樂縣
ノ様子ヲモヒヤリテ云々

ホトニソ仙鳥ハ鶴ソ言ハ永樂縣ハ山林ノ間ニアルト
開及タノ樵人ヤナトモ城ノ外ニ三チクニアルラサテ林木
ニハ鶴ドモガ幾多ト云敷ラレラス巢カケテアルラト
推量シタトシ縣ノ名カ永樂チヤホトニカクニ云タシ

此會偏相憶曾供雪夜吟

此會トハ姚侍御ガ宅ニ
テノ會ヲ指タシイカサニ

雪夜ニ會ノ殷侍御ガ事ヲ評論シタルモノソサテ詩ノ
意ハ今雪夜ニ姚侍御ガ宅ニ會テ酌酒吟詩我モ
人モ殷侍御ガ事ノ三相憶ハカリソ又ソレヲ昔ニ合テ
相思ヘハ王微之カ左思カ詩ヲ以テ雪夜ノ吟ニソナ
ヘテ戴逵ヲモロタルガ如クチヤトソ供ストハソナフト云義ソ
即供ノ字ヲソナフト訓シタシ昔王微之カ左思カ詩ヲ
雪夜ノ吟ニ供セシモカクソアリツラシ今相憶フトソ

○韋處士山居

許渾

斲藥去還歸家人半掩扉

此詩ハ一意ノ格ノ言ハ
韋處士カ山居ヲタツ子テ

行ヌレハ好キ時分ニ行キアワセタノ處士ノ藥ヲホリニ行
レタカ。歸ラレ、時分ニ門外ニ行キア上テサシツレニ内
へ入タレハ其妻、女ガ隱居ノ戸ヲ半半分バカリ引テホツ
テ居タノ是ハイマダ家ノ内へハイラズノ庭ヨリニタル体ソ

山風藤子落溪雨豆花肥

此ノ二句ハ山居ノ實事
ノ山居ノ体ヲミレハ特ニ隱居ノ樂ノヤウスカウラヤミレク
思ワル、ソソレヲイカニト云ニ藤ノ實カ熟メ人ハヲトサ子ト
風ニ吹レテ自然ニ落タノ是ヲヒロヒテ食物ニテラルベ
キノ又溪邊ニ雨ノラフルフリ豆花ノ肥タルガ三ヘタソ
是ヲモ隱者ノウヘコソセラレツラシ花カ肥タルホトニ實モサ
コソ佳アラントアラカシメ推量レタトソ

寺遠僧來少橋危客過稀

此ノ二句ハ虚ノ言ハ山居
ノテ門前ノ溪ニカケタル橋モ獨木ニテアヤウキノ然ラハ
山居ヲタツ子來ル實客モミレナルベキノイツレニ深閑ナル

山居チヤトホメタソ

不聞砧杵動應解制荷衣

此ノ二句ハ家ノ人ハアトモキヌタ
ヲバウタヌ。然ラバ此ノ人ハ
荷葉ヲ以テ衣ヲツクリテ着セラレカトウカヒタトソ。詩
渾カ山居へ行キレ時分カ未ニタルベキノサテ砧
杵ノ事ヲ云タルモノソ

○瀑布寺貞上人院

鄭巢

本州ニハ過瀑布寺貞上人院ト題ヲ置イタソ

林疎多暮蟬師去宿山烟

此ノ詩ハ一意ノ格ノ言
ハ留宿ニテアロヌンサテソコニテ推量スルニテリフシ秋ノ初
メノ時分ナルカ院ノ四壁ノ林ハ疎ニシ樹ノ木ハ多クナ
キニ蟬トモガ多クアツマリテ鳴聲ガ喧ギノ是ヲ嫌ヒテ上
人ハ院ヲ去テ蟬ノ十キ處ノ山煙ノ中ニ宿メ居ラレハ
キソサテ我ハワルキ時節ニ來タル者カナト云ワハカリノ暮
蟬トハ鄭巢カ院へ行ツキタルコロカ暮ニテアリヌホトニソ

古壁燈熏畫秋琴雨慢弦此二句公院ノ實事ノ言

ノスベキ人ハナレ餘ノ事ニ院ノ様子ヲアナタコトタ見ノ物
レタレハ古壁ノ間ニ定テ燈ヲトモサレタルガアルノ其燈煙
ニラスベラレテ畫ノ像モミツクロニナリタルカ在所サテ殊勝ニ
思テ立ヤスラフ中ニ秋雨ガフリ來リタル其聲ヲ靜ニキ
ケレハ絃ヲユルベテ琴ヲ彈ズルヤウナゾサナカラ佛前ニ音
樂ヲ奏スルガ如クニノ一段殊勝ニ思ワルトソ

竹間窺遠鶴巖上取寒泉此ノ二句ハ處メ言ハ立

タニニ物ヤラシ見ヘタソ竹間ヨリ窺ヒニタレハ遠鶴ニ
アリツルソ其鶴ノ遠キ處ニ飛ヲ見テ上人ノ巖上ニ行
ニ寒泉ヲ汲ニドラルカト思タソ又竹間ヨリ遠鶴ヲウカ
カヒ見テ上人ノ歸リタマフカトヨロコビタレハソテハナキゾサテ
アメリノ事ニ巖上ニ行テ寒泉ヲ取テ渴望ヲ蘇レタトソ

西岳莎房在歸期更幾年言ハ院ノ西ニアタリテ岳

ノ邊ニ庭ニ莎草ヲ種タ
ル僧房ガアルヲテ我モ自今以後幾年ヲスキカト上人
ト歸休ノキギリヲ結テアノ僧房ニ半榻ヲ惜ラシトソ

○已前共十四首

○送龍州樊史君

許棠

曾見邛人說龍州地未深此詩ハ聞說ノ正格ソ

レタル州ソ龍州モ劍南道ニ屬シタル州ノサルホト邛
人ノ說ヲ用タソ言ハ我昔邛人ノ言ヒテ凡事ヲ聞シ
カ龍州ハアメリニヒキコミタル列ニテハナフアイカニモウチクツロ
キタル州ニテアルト云タソ第上ノ句ヨリ第六ノ句マテハ
昔邛人ノ言ヒタルコトハソノヘタソ

碧溪飛白鳥紅柿映青林此ノ二句ハ龍州ノ實景

タン言ハ邛人ノ云ケルヤウ龍州ハ一段ト好キ州ソ
ソレライカニト云ニ碧溪ニハイツモ白鷗ヲナトカ飛ツナリ

サテ使君ノ紅旆ハ青林相映メユ、レキ州チヤト云ッル
ノ今ノ樊使君モ必スカクアルヘシト云テ樊使君カ情
思ヲチクサメタソ。駛ストハ互ニ相照ラ云ソ

土産惟宜藥王祖只貢金

此二句ハ實ノヤウナレ
虚ニテアルベキソ惟ノ字ト

只ノ字トヲ以テ虚ニ云ナレタノ龍州ノ土産ハ藥ト金
トハカリテハアルマレキヲ惟宜藥只貢金ト云タハ虚ソ
季昌曰按唐書龍州土貢鐵金酥玲羊角葛
粉厚朴附子大雄側子烏頭トイヘリ言ハ龍列ハ
土地カ好メ藥種モ多ク金鐵モ多キ州チヤト云ッル人カ
委ク云レテ我レ昔クワレク聞タソ使君ノヲモムキレ列
ハ二段頂上ノ列ナリカマヒテ遠國ヘ行クトテ恐怖シタ
コフナトイサメタソ是マテハ邦人ノ物カタリセシ事ヲノヘタソ
政成閑宴日誰伴使君吟
言ハ龍州ニテ守護ノ政
ニハ必ス父老トモヲ招テ酒宴ヲ催メ閑遊セラルヘキソ
其時二酒トモタチハアルベキカソソラクハ使君ノ吟ニ相伴

テ。詩ヲ作ラシ人ハアルマレキソサテ誰カアラシヤトソ

○送人尉黔中

周繇

盤山行樂驛水路復通巴

此詩ハ藏頭ノ格ノ言
ハ是ヨリ黔中ヘハ峽中

エトアリ云行ホトニ。或時ハ陸地ヲ行。或時ハ船路ヲ行
カルヘキソ。其中ニテ陸行ノ時ニハ山ヲメクリテアタメタ
驛ノ路ヲトフラレベキカイカホト、云數ハレラレヌンサテ舟行セラ
レシ時ニハ巴國ニテ通シタル水路ヲトフラレベキソイツ
レニ路次ノ劬勞ハカリルヘカラストソ復ノ字ニ意アルソ
陸ノ行ノ上ニ云々水行セラレホトニソ

峽漲三川雪園開四季花

此二句ハ黔中ノ實景
ノ言ハ巴江ヲ透リタマロシ

時ニハ蜀ノ三川ヨリ流レケル雪浪ヲシノキテ苦勞セラレ
ヘキカ黔中ヘ行ツモタマヒタラハヤカテ其苦勞ヲ忘レラレ
ベキノト云々黔中ハ楚地ニテ南國ナリホトニ四季
共ニ開花アルソ其花ヲ見テ意ヲチクサメラレホトニソ

公庭飛白鳥。官俸請丹砂。此二句ハ虚ソ。白鳥ハ白

ナツテ行カル、國ハ江南道ニシカモ此ハ人ハ無心十九ホ
トニ公界ハキノ門庭マテニ白鷗ガナレテ飛ツテ九ベキソ
サテ辰州ノ光明山ハ丹砂ノ名處十九カ黔中ニ屬シ
タシカバ。令官ノ月俸ニハ丹砂ヲケトスルベキトシ是
ヲ服セラレタラハ延命ナルベト祝シタツ

知尉黔人後高吟採物華。物華トハ景物ノハナヤカ
ナラ云ソ言ハ。此人黔

中ニテ人ノ民ヲテサメテ後ニ閑暇アラシ時ニハ前
ニ云ツル件ノ景物トモヲ見テ高吟ヲ花ナドヲハ手ニ下
リサテ手ニテラシサル物ヲハ心ニ吟取セラレトソ

○道院 王周

王周ハ五代人ト云カリ履歷ニ記シタサルホトニ何ノ
州ノ官府ノ道院トモシレ又ソ道院トハ官府ノ治所
ニシテ府君ノ休息ノ處ノ治處トハミントコロノ事ソ

白日人稀到。簾垂道院深。此詩ハ一意ノ格ソ言ハ
イハトモ人ノ來フハマレナ夜ノ事ハ云ニテヨバサルゾ一切

ニ人ノ往來スルヲナキニテハナイソサテ稀ナリト云タソ人ノ
來ルヲナキ時ニハ簾ヲ垂テ其中ニ晏坐ソ道院ノ趣
ハ彌深トソ

雨苔生古壁。雪鶴聚寒林。此二句ハ道院ノ實事

中ニ苔カシケリテ壁ニテホリタツ昔ヨリアル道院チヤ
ホトニ古壁ト云タソ説文曰鶴小鳥也陸璣曰似
鶴好水難陰雨則鳴其巢傍為池食水菡之
取魚置中以食其雛陸佃云禽經仰鳴晴俯
鳴則陰私云雪鶴トハ謂其白也雪ノ時分ノ鶴
ニテハナキソ上ノ句ノ雨苔ニ對セントテ雪鶴ト云モ空林
ノ時分ニ苔ハ生セシキホトニソ寒林ト云モ空林
ノ義ナルベシサテ詩ノ意ハ道院ノ中ヨリシレバ白キ鶴
雀トモカ林ニ多クアツタソソレカニト云ニ人ノ往
來スルヲナシテ道院ニシカモ我ハ無心ノ道人ノ家

風ヲ學ビテ院中ニ獨坐メ居ルホトニ鶴雀トモナシテ
相近キテソ

忘慮憑二三樂消閑信五禽此二句ハ虚ソ三樂ハ榮啓期ガ故事ソ五禽ハ

ハ華佗ガ故事ソ何レモ注ニ三ハ夕ノ言ハ我方萬慮ヲ忘スルヲハ別ノ子細デハナキソ常ニ三樂ノ子細ガ心中ニアルニヨリテノ事ソサテ閑寂ナルヲ消遣スルモ別ノ子細ニテナキソ常ニ五禽ノタワフレヲナス故チヤトソ

誰知是官府煙縷滿爐沈言ハ是ホトイソカワレゲナル官府ノ中ニモ蒲爐燒

沉水香晏然トメ默坐メ道院ノ中ニヨラントハ誰モシレニシキトソ季昌曰沉香出天竺單于國葉似橘木似檮杌重實黑色沈水者是酉陽雜俎曰一木五香根旃檀訶沉香花雞舌葉藿香膠薰陸

○以前共三首



一意周彌曰唯字格律揣摩聲病詩家常若

節惟又非造次所不能也格トハ詩格所載之諸格ノ律聲律又五言律七言律類ノ揣摩トハ揣摩ノ定也摩合也絶句抄吳雅ノ詩ノ次共二一首ト云處ノ抄ニ委クニハ夕ソ聲病トハ聲ハ詩ノ韻聲ノ病トハ詩ノハ病トトソ詩ニ聲病トナキヤウニスルヲ云ノ度外トハ法度ノ外ト云義ノ言ハ沈詮期宋之問ナトカ定タル詩ノ格律ヲ守テ聲律ヲトノハ病等ノチキヤウニ揣摩トサタヌアラスル事ハ詩家ノ常ノ事ニメツラレカノヌソ法度ノ外ニ出テ十字縱橫ニ放肆トホレイマニノ外面ニ公法度カドノワヌヤウニ三ハサテ内證ハ能韻節ニ相應スルヲハ詩家ノ大事ソナルホトニ造次トニワカニノ能クスルトコロニニテ公ナイトソ私ト云一ノ意ノ格ノ詩ハ前二所謂四實四虚前虚後實ナドノ体ニ方ワラス篇首ヨリ篇尾ニイタルマニ一意ニ云ヒ下スノ詩ヲ詠歌スルニ能歌曲ノ節ニ相應スルヲ

應^ア云^フノ。八病ノ事ハ文章源流ニ詳ニシルノ置タ^シ
○終南別業 終南山ニ王維ガ別業ガ 王維

中歲頗好道。晚家南山陲。此ノ一ノ句ヨリ結句
ニテ。一ノ意ニ直ニ云ヒ下

レタ^シ。中歲トハ五十一バカリナルヲ云^フ。道トハ佛道ノ晚
トハ晩年ノ言ハ。吾歲五十一バカリニナリレ比。ヨリ過半
佛道ヲ信仰^ス。面白^ク。思フタ^シ。丹^クホドニ晩年ニ八世
ヲステ。終南山ノ陲ニ家ヲ居^ルレタ^シト^シ

興來每獨往。勝事空自知。此ノ二ノ句ハ別業自得
道造レタル体ヲノベタ^シ

言ハ世ヲノカレタル身ナレハ。萬事ニカ^クワラスツ子ニ安眠
高尙^クノ居タ^シ。偶然トモ眠カ^クハレハ只來テイツモ獨往
テア^リタ^シ。コナタニ。逍遙トダ^シレタ^シ。其中ニ絶勝トス^ル
タル事トモガアルヲミツカ^ス。覺知^スレタ^シト^シ。勝事ハ次ニニ
タ^シ。友モナキホトニ空^ク自知^ルト云^フタ^シ

行到水窮處。坐看雲起時。是カ前ニ云タル勝事ノ
言ハ隙アリチホトニ南

山ノホトリヲ閉^ル行^ク。源ヲキワメテ遊^ブ山^ヲ。水^ヲシタ^シ。サテ
高源ノ上ニ坐^シ。浮雲起^ルヲ看^ム。安閑^ニ。事ニモ自
得^ルレタル体ノ端^ヲ。明詞ニ雲無^心以^テ出^岫ト云^フ。意
ソ。此ノ二ノ句得意ノ句ソ

偶然值林叟。談笑滯還期。偶然ハ適然ノ義ノ意
ニガナフタト云^フ。意ノ韻書

二。偶ハ合也ト注^ス。又適然也トモ^シ。又適ノ字
ノ注ニ意所^レ必^ズ從^テ日^ノ通^ト注^シタ^シ。言ハ高源ノ上ニ
坐^シ。雲ノ起^ルヲ看^ム。安閑^ニ。無事ニモ居^ル。ハモ^リガ^リキ
ニ。我^ノ意^ヲガナフタル作^ル。略^ク。林叟ノ來^ルニ逢^フ。又^モサ^テ其
林叟ト談^ス。笑^ム。歸^ルルベキ限^リ。期^ヲ忘^ル。暫^ク滯^在レタ^シト
ソ。此詩前ノ四ノ句ハ聲律カ^ク。又^モ是^レカ出^度外^ニタル
者^ノ。後^ニ四ノ句起^リモ。聲モ合^ハ。是^レカ應^答。爾^ル者^ノ

○晚泊浚陽望香爐峰 孟浩然

孟浩然傳曰。孟浩然。襄陽人。少好節義。詩
工。五言。隱鹿門山。即漢龐公棲隱處也。四
十遊京師。諸名士間。嘗集秘書省。聯句。浩然
曰。微雲淡河漢。疎雨滴梧桐。衆皆欽服。王
維待詔。金鑿。一旦私邀入商。較風雅。俄報
玄宗。臨幸。浩然錯愕。伏匿床下。維不敢隱
因奏聞。帝喜曰。朕素聞其人。而未見也。詔
出。再拜。帝問曰。卿將詩來耶。對曰。偶不齋
即命吟。近作。誦至不才。明主棄多病。故人
疎之句。帝慨然曰。卿不求仕。朕何嘗棄卿
奈何。誣我。因命還南山。トイヘリ。此時。潯陽二
泊。シタル。クキソ

掛席幾千里。名山都未逢。言公。長安ヨリ。コノマデニ。舟
二席ヲカケテ。數千里ヲ
リタル。イマダ。名山ニハ。アラマズ。サテ。次ニカ、リタル

泊舟潯陽郭。始見香爐峯。言公。此程。公終ニ。名山
二。路次。中ニ。見ナル

嘗讀遠公傳。求懷塵外蹤。言公。我ムカシ。遠法師ノ
傳ヲ讀タル。カアルノ。其ヨ
リ。此。カタク。久。遠公ノ。世塵ノ外。スミタマヒシ。舊跡ヲ。一
見シタル。思フ。タトソ。昔。シテ。モ。時ニ。懷ノ。字ヲ。書ソ

東林精舍近。日暮坐聞鐘。東林寺ハ。在廬。此。遠
法師ノ。舊跡ノ。言ハ。幸
ニ。潯陽。二。舟ヲ。泊シタル。ト。東林寺ヘ。登。二。舊路ヲ。見
物シタル。ケレ。在。流。罪ノ。才ナレバ。意ニ。モ。カセヌ。弁テ。舟。中。ヨ
リ。見シハ。東林寺。カ。近クニ。アル。名。其。寺ノ。暮鐘ノ。聲ヲ
舟。中。ニ。坐。ナカラ。聞。タトソ。精舍トハ。寺ト云義ソ

茶人蒙自。陸龜蒙。茶人トハ。嗜。茶。人ト云義ノ。龜
蒙。カ。自。ニ。云。タソ

天賦識靈草。自然鍾野姿。天賦トハ。性ト云義ソ。中
庸。天命。之。謂。性。之。注。
命。猶。令。也。性。即。理。也。天。以。陰陽。五行。化。生。萬
物。氣。以。成。形。而。理。亦。賦。焉。猶。命。令。也。於。是。人

物之生各得其所以賦之理以爲健順五常之德所謂性也ト云ヘリ靈草トハ茶ヲ指タソ言ハ此茶人ハ天ヨリクバリタメワリタ凡本性カ能ク茶ヲシタトシテ其ノ姿ハ自然ニ野人ニ生レツイタトシ鍾トハ五体ニ付テ云タソ

閑來北山下似與東風期

北山トハ顧渚山ヲ指シタソ李昌顧渚在安吉州山出紫筍茶トイヘク才子傳曰陸龜蒙字魯望姑蘇人幼而聰悟有高致善屬文尤能談笑詩体江謝名振全吳舉進士一不中嘗飲茶置小園顧渚山下歲入茶租薄爲甌越之費トイヘリ詩ノ意ハ此茶人ハ吳ノ松江甫里ト云處ニ隱居スルレカ茶ノ時分ニハ北山ト云フニ茶ヲソニ來ルソサテ其時分ハイツコロト云ニ春ノ時分ノ此茶人カ北山ノ下ニ來ルハ東風モ同時ニ來ルソ東風ト相期ノ來ルヤフニアルトノ閑ニトハ陸龜蒙ハ隱人チヤホトニテマリ一路ヲイソカ又ホトニ云タソ

雨後採芳去雲間幽路危

此茶トハ茶ヲサシタソ言ハ此茶人ハ春南ノ後ニ顧渚山ノフモトナル小園ニ來テ茶ヲソミシカ又芳草ヲタツ子ザグリテ北山ノ中ヲアタタ行カレソサテ山カ高キホトニ其路ハ雲ヲ穿テユクソサルホトニ危ト云タソ幽路トハ幽邃ナル路ト云義ヲ茶ヲ芳茗ト云ソ茗ハソキ茶ノ此ニテノニ番茶ソ

惟應報春鳥得共斯人知

鳥ガルソ此鳥正一二月ノ時分ニ鳴ニ三月ニ下シハ聲ヲ止ルソ此山ノ鳥ノ啼ヲシルヘニメ茶人ハ皆茶ヲソムソサテ詩ノ意ハ茶ノ時節能クシル人ハ世上ニ云レトルヘキヲ惟此報春鳥ト此茶人トハバカリカ能クシルベトソ

○尋陸羽不遇

陸羽字鴻漸ソ

僧皎然

才子傳曰羽嘗茶造妙理着茶經三卷言茶之原之法之具時號茶仙天下益知飲

茶矣。鬻茶家以瓷陶。羽形。祀為神。買十廿茶器。得一鴻漸。トイヘリ。廬ヲ茗。溪ノホトリニ結テ居。タソコヲヨシタソ

移家雖帶郭野徑入桑麻

言ハ此陸羽始ハ知自積。禪師ニ育ラレテ竟陵ニ

居タリシカ年タケテ髮ヲソルヲ嫌ヒテ服ヲコヒテ茗溪ニ家ヲ移シタソ。其レキハ城外ノ郭ニソクテアルソサレテ隱士ヲホトニ其家ニ行ク徑ハ多クモ野鄙ナクソサフテ民百姓トモガ桑麻ナト種タルソノ畠ヲ透ルソサレホトニ入桑麻ト云々ソ陸羽ガ事ハ才子傳ニテワレクアル此二句ハ路次ノ体ソ

近種籬邊菊秋來未著花

言ハ陸羽カ隱處ノ門内ヘ入テニタシハ籬邊ニ

菊ハカシク近頃ニ種タルト見ヘテ時ハ秋ナシイマダ花ズクヌトソ陸羽カ時節ニカワラスモ菊スヘタルカ面白ソ菊ハ酒ニタヨリタ九ホトニ淵明ハ時節ヲカシカヘテ種

タソ菊ハ茶ニ及ヨラヌホトニ陸羽ハソク種タソ

扣門無犬吠欲去問西家

言ハハルク思ヒ立テタツ子來リタレハ門ヲトキニツイタ

ソサテ門ヲタモタシテ答ルモノヲキルハ云ニヲヨバヌソ犬サヘホユルフナカリトソサラバ歸リ去ラント多モヒケルガ若ヤト思テ西隣ヘ行テ陸羽ハソクヘ行ヒタルソト問タトソ

報道山中出歸來每日斜

言ハ隣人カ云ヤウハ陸羽ハ狂者ノヤウナ人ナ

ルカ何ノ用モヤキニ日ノ夕ニ山中ヘ入テサテ山ヲ出テ歸來ラテフハソ子ニ日ノ夕メナシ時分ト云タソサラバ去ラント不逢歸タトソ

○已前共四首

已前ノ四首ハ詩ノ體ニカハワラヌソ尺格ハカリラトリタソ。皆一ノ意ノ格ソサテ四首ノ中ニテ對シタルハ律詩ノ体ノ不對ハ長篇ノ體ノ聲律ヲワザルハ物体ソ

起句

周頌曰發首兩句平穩者多奇健者少
所見惟兩篇發首兩句トハ一二ノ句ヲ云々
ソ。唐賢詩ハ起頭ノ兩句カ皆平穩ナル者奇健ナル
者ハナキノ。唐詩ノ中ニテ奇健ナルモノハ司空曙カ詩
ノ起句ニ江天清更愁風柳入江樓ト云ト。陽當
カ詩ノ起句ニ酒渴愛江清餘酣漱晚汀ト云ハカ
リカ起句ノ奇健ナルモノノサテ惟兩篇ト云々平穩
トハナトリトシテ機變ノキヲ云ソ奇健トハ奇怪ニメスク
ヤカナルヲ云ソ便千機變ノアルヲ云ソハ句體ノ詩ハ一
二ノ兩句ヲ起處ノ句ニ配スルソ。然聲大重後
聯難稱言ハ暢當カ詩ト司空曙カ詩ト。兩篇ヲト
ツテ起句ノ奇健ナルノ法ト定メテハアルト云々全篇ヲ合テ
三シハ是ニ不足カアルソト云々起句カ多マリニ
奇健ニシ聲カ大々重キヲサテ後聯ハ平穩ニシ聲モ大
輕キヲ故ニ起句相應セヌソ三四ヨリ以下ニ起句ハ
ト二奇健ナル句カ一聯アルナラバ首尾ヲ唱フル時ニ其

曲調カ相應スベケレバサモナキホトニ。後聯難稱ト云
タン。聲重トハ奇健ナル句ヲ唱フル時ニハ唱フル人ノ意
モ大ナル故ニ唱ル聲モ重クキコユルヲサテ平穩ナル句ヲ
唱フル時ニハ唱ル人ノ意モ平穩ナル故ニ其聲モ平
穩ニシカルクレク聞ユルノホトニ首尾不相應ニシ曲
調カ和諧セヌソ。後兩篇發句亦佳。是ハ暢當ト
司空曙トカニ一首ノ詩ノ次ノ周賀ト僧棲壑トカニ
首ノ詩ヲ指タシ發句トハ即チ起句ノ此兩篇ハホメ
テサテ其子細ヲ次ニ云々。周弼カ唐朝數百家ノ
詩ノ中ヲ選ラシテ起句ノ體ヲ立ルニ起頭ノ句ノ奇
健ナルモノ僅ニ四首ヲ得テサテ其ヲ一ツニ分テ二首
ヲ第一第二ニシテ十首ヲ第三第四位ニシテ其詩
ノ輕重ヲ批判シタソ。○聲稱輕終篇均停言ハ後
兩篇ノ起句モ前ノ兩篇ノ起句ノ如ク佳ナルソ。レ
カモ唱テ曲調ニ合スレハ聲カ輕ク全篇相應レタソ。
終篇トハ始ヨリ終リマデノ全篇ヲ云ソ均ハ五停ハ當

ノ全一編カヒトシラメ曲調ニヨクアタリタソ○然奇健不
及前兩篇遠矣故着此爲法使識者自擇矣
言公後ノ兩篇八奇健ナルヲ八奇健ナレ凡前ノ兩篇
ノヤウニハナイソ其及バサルヲ云ワハ白雲萬里チヤンサ
ルホトニ前ノ兩篇ノ聲太^タ重^シ後^ニ難^キ稱^ル者ト後ノ兩
篇ノ聲稍^シ輕^ク終^ニ篇均^ニ停^ム者^ヲ一ツ分^ニ起^ル句ノ法
ヲ立テ置タソサテ後ノ兩篇ガ好^シ乎前ノ兩篇ガ好^シ乎
其輕重ヲバ我モレカトハエサタメ又ソルホトニ後ノ識者
ニ自^ラ枳^ハレムルト^ニ是ハ周^ノ彌^ガ謙^ノ詩^{ヨリ}出^{タル}サテ
起^ル句ノ法ヲ立^{タル}意^ハ凡^ソ文章^ハ詩^{ヨリ}出^{タル}サテ
文^ノ人^ノ文^{ツク}ル^ニハ起^ル句ヲ專^ラニスル^ノ然^ルニ詩^ノ人^ノ詩
ツクル^ニハ起^ル句ハ詩^ノ序^段チヤト云^フアマリニ按^セ又^モサル
ホトニ詩^ノ一^上ハ皆^平穩^ニ奇^健ナル句^ガ々^レナソ故
ニ後^ノ世^ノ詩^ノ人^ノ爲^ニ起^ル句ノ法^ヲタテ^テ置^タソ

○軍中醉飲寄沈八劉叟

暢當

此詩ハ暢當カ果州ノ守護タツレ時ノ作^ル軍士
居^テ引^ツシテ出^テ遊^テ醉^飲シタホトニ軍中ニ醉^飲
スト云^フタ^シ劉^叟ハ軍士ノ中ニテ^テ宿^老トニ^ニハ^タソ沈
八トハ沈^氏ハ八代^メノ人^チホト^ニ氏^ノ下^ニハ^ノ字
ヲ加^テ沈^ハト云^フソ

酒渴愛江清餘酣漱晚汀

第一^位ニ此^詩ヲ居^タソ酒^渴トハ酒^ヲ強^ク飲^シタル^アゲ
クニ喉^ノ乾^クラ云^フ餘^酣トハ酒^ニ醉^フタル^カキヤメテ酒
餘^氣カ^ルヲ云^フ韻^會酣^字注^徐白^曰飲^冷也^張晏^曰
曰^中酒^曰酣^サル^ホトニ餘^酣トハ酒^ニ醉^レタル^餘氣^ヲ
ヲ云^フ詩^ノ意^ハ飲^酒ノ^アケ^クニ沈^醉ノ^身口^意カ^熟
スル^ヲリ^カラニ江^ノ水^ノ清^キヲ見^テサ^テモ清^潔ナル^水カ^ナト
思^テ愛^賞メ^サテ晚^汀ニ^テ漱^イタ^トソ終^日飲^酒
シタ^ホトニ晚^汀ト云^フ少^シハカリ^ノ水^ニテ^モク^キソ^クヘ^キ
ニ^沈ニ^テク^キソ^クト云^フ々^ハ活^意ソ

軟莎歌坐穩冷石醉眠醒

公イカニモ坐カ穩ニ戸ツタノ酪酩ノ中ナレハ正久ハ坐セヌ
ノ歌坐シタノサテノハナル石ノ冷ナルニヨリカハツテ一醉眠
シタレハホトナク醉モサヌ眠モサメタソ

野膳隨行帳華音發從伶

膳羞モ京ノヤウニハナフイヤレキトソ行帳トハ草野ニ行
テ遊宴スルニハ帷帳ヲ張リマワノ座ヲ圍ムホトニ行帳
ト云タノ華音トハ華夏ノ音樂ト云義ソ天隱本ニハ
華陰トアルノ季昌本ニハ華音トアルノ是カゴイソ陰ノ
字ハ印寫ノアヤマリテアラフソ天隱ノ改メラレタハアルマ
イソ華陰ハ野膳ニ對偶セヌ吟味ノミヨ從伶トハ
暢當ニ應從シタル伶人トモソ行テ從フ時ハ反聲ノサレ
ホトニ此ニテハ反ソ詩ノ意ハ我醉眠ノサメタルヲ見テ召
ツレタル包ムトモカ野膳ヲ調テコナタヘト請シタホトニ又
行帳スハリタル處ヘ隨ヒ行テ各ト在ニ會飲シタソサレハ

京ヨリ扈從シ來リタル伶人トモカ華夏ノ音樂ヲコソ
酒ヲスメタソ

數盃君不見都已遣沈冥

ホトニ具ニ乗メ初ノ沈醉カイマダシカクモサヌ又數
盃シタホトニメト醉テ目カチロメキニカタクタチノ帳中ニ
ツラナリ居レルヲモエニヌゾレカル上ハ定テ慮外カ多カラシ
ソ醉中ノ事チヤホトニ御免アレ只今ノ慮外ノミナラス
先ニ或ハ漱晚汀或ハ軟莎ノ上ニ歌坐メ冷石ニ
ヨリカハツテ醉眠シタモ都テ是慮外ナリツレモ御免サ
フラヘトシ遣送也又送也沈濁黽也又深也ヤルト
ハコチヨリアナタヘツカラスラ云ソ沈冥トハ目モ心モクラト
ケタト云義ソ又ハ餘ニ酒ニアテラレテ目モ心モクラトメ
酪酩ニタヘガタキホトニツレテ消遣セシガ爲ニ或ハ晚汀
ニラチソキナトイタシテソロコ件ノ慮外トモ御免サフラヘ

ト謝レタノ此詩全篇底心ニ憂ヲ含テ作タノ憂心ノ
 醉ヘルカ如クナルヲ酒ニ酔タルニ當セタソ暢當力意ニ吾
 ハ才名アル者チヤ二果州ノ守護ニ遷サレタハ口惜キ
 事トツ子ク思タソ其憂ヲ忘レニ爲ニ軍士トモヲ別ツレ
 テ出テ野宴シタソ一ノ句ノ酒濁モ眞實ノ酒濁ニハ
 ナイン憂心カモユルヤウナルヲ酒濁ニヨセタソ一ノ句ニ漱
 晚汀ト云モ憂ヲ洗フト云ハシタメノサテ三ノ句ニ軟莎
 坐スト云タモ眞實心カタヘカキホトニシバラク坐メ心ヲレツ
 メタソ酔テ座レタニハナケレ座酔ヒタル体ニモテナシタソ四ノ
 句ニ酔眠醒ト云タハ少シ憂ノ消シタルヲ云ソ未ノ四
 句モ憂ヲ含タソ野膳ト云中ニ京ニテハ如是イヤレキ
 膳羞ハウケマレキモノヲト云意カアルゾ華音ト云中ニ華
 夏ノ音樂ヲ此果州ノ邊ニ聞フハラモワサリキノ事ト
 云意ヲ含ミタソ數盃君不見トハ少シ憂ヲスレタハ
 又憂カ生レテ心モヤミニダツタト云ハシタメノ都巳遺沈
 眞トハ前ニ漱晚汀軟莎故坐冷右酔眠レタハ都

是憂心沈冥消遣せレカタメニシタト云ラサメタソ

○題江陵臨沙驛樓

司空曙

考履歷司空曙德宗貞元中人也又才子
 傳曰自流寓長沙遷謫江右多結契雙林
 暗傷流景ト云ヘリイカサニ謫トセラル、時二江
 陵ヲトアルト云臨沙驛ニ此詩ヲ作タレ者ソ

江天清更愁風柳入江樓

此二句ハ奇健ナル者ソ

イト、清絶ナル地ナリ秋夫ノ晴タルカ故ニ江木モ殊
 更ニ清キソシレニツケテモ客愁カ生シタソ今世ニト云ニ柳
 枝カ秋風ニ吹レテ江樓ノ中ニ入ヤウニシヘタソ此
 柳モヤカテ憔悴トカレテ思故ニサテ客愁カ生タトソ
 雁識楚山晚蟬知秦樹秋言ハ鴈ハ蟬ハ鳥虫
 況人トノ時ヲ知ラサレヤト感ニタソ鴈ハ楚山ノ晚ヲ
 シハテ沙ニ宿スル是ハ時ノ宜キニシタカイタル者ソ蟬ハ

雁識楚山晚蟬知秦樹秋

言ハ鴈ハ蟬ハ鳥虫

秋二十レハ時ヲ失フソルホトニ悲ムソ。我モ蟬ノ如ク二時ヲ失レタトソ。江ノ陵ハ本ハ楚ノ地ナレホトニ楚ノ山ヲ引用タソ。秦ノ樹トハ秦ノ時ニウヘタル樹ト云。義ソ秦ノ時ニ江ノ陵ニ南ノ郡ヲ置タルホトニ并テマタ秦ノ樹ヲ引用タソ。唐ノ世モ安ノ祿ノ山ノ史ノ思明ナドカ。亂ヲ起ソヨリ。次第一未ニ十九ノ暗ニ此ノ意ヲクミタソ。

凄凉多獨醉零落半同游

言ハ我ハ流罪ノ身ナレハ。友モナキソルホトニ客愁ヲ忘レシトシ。酒ヲクメトモ獨リ醉タルハカリチホトニ多ハ凄凉ト云サ。シキマデソサテマタ昔ノ事ヲ思出セバ同游セシ人々チモ半ハ零落ト云チフシラタソ。此ノ同游タチモ我カ如ク愁ノ三テソルラレトモヒヤリタトソ。此ノ一句ハ柳語ノ法ヲ用タソ。獨醉多凄凉同游半零落ト云ベキヲ顛倒シテ右ノ如ク云タソ。豈復平生意蒼然蘭杜洲。言ハ我謫遷ノ身ナレハ。平生意ニ愁ヲ含ムハカリソ。然ルニ今ハマタ平生ノ意ヨリモ愁ガマシタソ。ナセト云

二江ノ陵ハ楚ノ地ニ云水ノ國ナレカ其水ノ邊ノ洲トモニ。方蘭杜若ノ及クイノガリクサトモカ。蒼々然タルソ。是ヲ見テ昔ノ屈原カ楚ノ客ナリシ事トモヲ思ヒアツメテ愁ヒ悲ムホトニソ。

以前共二首

送耿山人遊湖南

周賀

南行隨越僧舊業一池菱

言ハ此山人ハ江ノ湖ノ僧ニ相伴テ湖南ノ方ヘ行カレ、ソシカラハ此程極々マヒレ別業ハ舊業トナツテ棲ル人モナクアレハテ。只山人ノ種ヲカシテ菱カ一池ニ殘テ戸ルハカリナラントソ。

兩鬢已垂雪五湖歸掛罾

言ハ此山人ノ湖南ヘ行ハハ十年ヨリテ鬢共髮カ盡ク雪ノ如ク。二千リタホトニ仙道ヲ尊コトモナレシキソ存ル上ハ。五湖ヘヒキコニテ漁人トナリ

石世多タラント思テ負レテ。五湖ヘシモムキタニスラントソ
夜濤鳴 **柵鎖** **寒葦露** **船燈**。此二句ハ山人ノ湖南
 推量シテ云々柵ハ説ク文ニ編樹木也トシタ名柵鎖ト
 ハ魚ヲ取ル事ノ樹木多ク三三ツシニタサリ付テ魚ヲ
 トルヲ柵鎖ト云ソ。言ハ此山人。胡南ニテ漁人トツテ
 P十二テ魚ヲトラレニ時ニ夜濤ノ柵鎖ニテタル聲ヲ聞テ
 面白ク思ワルヘキソトシノミナス。秋ノ末トトニ寒葦多キ
 マヨリ夜ノ船ニタチ燈火ノ系ノミハツトスルヲ見テ意モタ
 ヘカタク面白カルヘキトソ

此去更無事却來猶未能 言ハ長安名アタリカヤモ
 スレハ亂逆カ免ルホトニ山
 林マテニ忽々タルサテ此地ヲ去五湖ノ方ヘヒキコミ
 子煙島ノ景ヲ及ノシミテ安閑無事ナラハ此長安却テ
 歸來セラレハハ能クサラントソカク云々本コリヲ惜ミタソ
 ○宿巴江
 僧栖蟾

履歷ニモ僧栖蟾大順中ノ人トバカリ記シタホトニ
 出處ハシレヌイカサニ。遼參ノ時ニ三峽ヲトフルト
 テ。巴江ニ宿メ此詩ヲ作シタルヘキソ

江聲五千里瀉碧急於絃 言ハ巴江五千里ハカリ
 間ハ頗カ高ク江ノ聲カ
 ラキニサテ其流ハ碧ヲソノイハ筋ノ絃ヲハナルヨリモ急ニ
 過ルトソ

不覺日又夜爭教入少年 言ハ峽中ハ兩岸ノ山
 ガ高ク日月ノ光ヲモ見
 又ホトニ晝夜ヲシラヌカクアル處ヲ舟ニテ透ルホトニ頭カ
 俄ニ白髮スルゾサテ人ヲ少年ノマニ置フハイカテカ
 ラントソ

一汀巫峽月兩岸子規天 言ハ此程ハ一切ニ日
 月ノ光ヲモ見ナシカ夜
 半時分ニテナタナレ一汀ニ巫峽ノ月ノ影カウツカニ見
 ヘタソトシレシヤト思タレハ兩岸ノ天ノ邊ニ不如歸去
 ト啼ク子規ノ聲カ聞ヘタソ是ヲ聞テ又愁ヲ生レタソ

起句ヨリ。此マテハ舟路ノ悲キヲ云タソ。

山影似相伴濃遮到客船。此二句三三。前ノ悲キ事

ハ悲ク思タシク。却テ思ヘハ又面白キ與カアルソシイ
カニト云。山影カ。兩岸ニ相ツラナリテ又其行ヤキヲモ
遮テ濃ナク客船ニイタリタルハサナカラ我ニ相トモナヒタル
カ如キヤホト。李昌曰。荆州記。三峽。七百里中。
兩岸連山。略無缺處。重巖疊嶂。隱天蔽日。自
非亭午。及夜分。不見日月。暎イヘリ

○已前共二首

按伯弼分此而不看其說。惟此卷尺四首分而為二。者以前兩首起句太重。為一例。後兩首起句稍輕。終篇均停為一例。具如卷首所評其意最為明白。以之觀之。他可觸類而知矣。私云卷首所評トハ絶句ノ始ノ三首ノ次ニ共三首ト云。意ハ知レフト。云義ソ

結句

周弼曰。結句以意盡。而寬緩能躍出。拘擷之外。前輩謝如截奔馬。言ハ結句ヲハ意ヲ以テ云ヒ盡カ。干要ソナフテ句ノ体度ハ寬緩トユルヤカニシカモ法度ノ外ニナトリ出テ。結句ノ地ナルカ好ソ。死句テハカナフマイソナルホト。故久ハ結句ノ体ヲ奔馬ヲキルニ交トヘタソ。截トハタテキツテ留ル意ヲ香象截流ト云ハ。流ヲ交テキルノ義キヤホトニソ拘擷ハ法度ト云義ソ。法度ハ事物ヲ拘擷スルモノキヤホトニソ。擷ハ係也ト。字訓カアルホトニ拘ノ字ト同ソ。○予所得獨此四一首足。見四十字。字々不可放過也。予トハ周弼カ自稱タノ四一首トハ皇甫冉以下。四一人ノ詩ヲ云。此四一首ノ結句カ。前二評シテ凡体ニ能クカナフタナキホトニ四一首足ト云タソ。四十字トハ四首ノ結句ノ字數ヲ云タソ。八句体ノ詩ハ一二ヲ起頭ノ句トシ三四ヲ兼處ノ句トシ五六ヲ轉處ノ句トシ七八ヲ合處ノ句トスルモノキヤホトニ五言八句ノ四一首ノ結

白八都合四十字ニサテ此四十字ノ中ニテ一字モ
ステハキ字ハナキホトニ不可放過ト云タン

○送陳法師赴上元

皇甫冉

陳法師ハ教者法師ノ上元トハ昇州ノ江寧
郡中ノ縣ノ名ソ

延陵初罷講建業去隨緣

是ヨリ以下ノ四音ハ結
句ノ体ヲ專ニシタホトニ
二ノ句ヨリ五六ノ句マテニハ定リ充體ハナキソ。虛實ノ
沙汰ニテツカラヌ延陵ト云處カ五ツアル注ニ三ハ
ソ耳中ニ云々ノ延陵ハ潤州ノ延陵ノ千世ニテハ皇
甫冉ハ潤州人ナホトニ建業ハ本集二ノ卷ニ見
ヘタノ具ノ時ノ建業ハ唐ノ昇州ノ江寧郡ノ江寧
郡ニ上元縣ト云。題カアルソ。詩ノ意ハ此法師又
潤州延陵。經ヲ講タゾ。講經ヲツテ又建業ノ方ヘ
行テ祖越ノ縁ニ隨テ講經ノ衆ニ坐テ化度ト云タトソ

翻譯推多學擅場最少年

譯ハ陳也。翻ハ杜ノ字。作漢
字。陳說スルノ義ノ擅。專
也。翻譯ヲ專ニスル道場ヲ云ソ。詩ノ意ハ此
法師ハ講者ノ中ニテ多學ナル師ヲヤト。諸人カ推シ
アガメタソ。サフテ翻譯場中ニテハ最モ少年ナリ。專一
ナル師ヲヤト。諸人ニ推量セラレテ。名譽ノ法師ヲヤト。ホ
メタソ

洗衣逢野水乞食向人烟

此二句ハ延陵ヨリ建
業ヘ行途中受用ス皇
甫冉カ頰メ推量メ云タソ言ハ野水ニ逢フ處ニテハ
衣ヲアラヒ人ノ煙ニ向フ時ニハ行テ食ヲ乞フルベキト此
二句ハ楸体ノ法ソ

遍禮南朝寺焚香古像前

南朝ハ絶句ノ中。江南
春ノ詩ノ抄ニ詳ナリ。南
朝ハ皆建業ニ都シタソ。南朝ノ時分ニハ佛道ヲ信メ
寺ヲ建僧ヲ度シタソ。寺カ七百餘マテアリタゾ。梁ノ末ニ
景侯カ亂ノ時ニ焚蕩メ唐ノ時分ニハヤフヤク四百

八十寺殘タノ詩ノ意ハ此法師ノ皇甫冉ニ向テ云
ワルハヤウハ我レ建業ノ方ヘ行ナラハ路ノ次スカラ南朝
ノ四百八十寺ヲ遍ク拜見セサテ古佛ノ像ノ前ニ香
ヲ焚テ法思ヲモ謝セバヤト思ヒソウト云レタノ其詞
ヲ此結句ニテベタソ此結句ハ十字ナカテ一々ニ意ガ
アルソ。適ト云タハ四百八十寺ヲヤホトニ古像ト云
ハ前朝ノ寺ノ佛像チヤボトニソ此外字々ニ皆意ガ
ルソ是ヲ響字ト云ソ。結句ハ字々ニ意アリテ句ノ体ハ
寛一緩ナルヲ本トスルソ。四百八十寺ヲ逐一ニ拜見セ
ト思フタ機ハ悠々緩々トシタル心ノ地ヲサテ結句ノ法
ニ至ラヒタソ

○送從弟歸河朔

李嘉祐

從弟ハ今トコソ河朔ハ河北ト云義ソ此從弟ハ
河北人ソ李嘉祐モ河北人ナルガ今長安ニ
リテ從弟ノ故郷ヘ歸ルヲ送タソ

故郷何可到令弟獨能歸

令ハ善也。言ハ我モ河
北人ナルガ官ニツカヘテ

長安ニアリテ故郷ヘハ立カヘラ又ナリサテ意ニハイツカ故
郷ヘ到ルベシト思バカリナリ。然ニ我カイトコハ善人ナルガ
只一人ヲモヒ定テヨク故郷ヘ歸ラルトナリ能ノ字カ
響字ソ時世ヲ見定テ能ク歸ト云義ソ

諸將旌節何人重布衣

旌節韻會
字注云
旌節今使節也

節通作節。前光紀注以竹爲之。柄長三尺以
旌牛尾爲其旒。三重上。一尾。二尾。作旌。旌ノ
節本ハ。トナラフ。通ノ節トナレタソ。トハ信ソ。將軍ノ信
ヲ示ス。ハタナル故ニ旌節ト云ソ。符節ノ節トハ形カ
ヒタソ。柄ノ長サニ尺上ルホトニ旌ノヤウナル物ノ本詩
ノ注ノ意ニテハス。又ソサテ詩ノ意ハ今ノ世ハ祿力亂
後ナル故。武士タチカ旌節ヲヒラメカシテ威勢ニ示コルソ。
サテ貧儒ノ布衣ノ者ヲ重スル人ハナイソ。誰一人ニ
テカアラント云タハ畢竟ハ布衣ヲ重ズル人ハアルミト云

義ノ我從弟ハコ、ヲ能見キクメテ。能故郷へ。取ラ九、ト
ホメタツ

空城流水在荒澤舊村稀言ハ。故郷ノ河一北へ歸リ
ツイテアリトモ。古ノ樓ニハ

ルマニキゾ。祿山カ亂入メノ。後ナシハ。城ハ空一城元只。昔ニ
カワラヌ者ハ。流水バカリ。ナルベシサテ澤ヤナトモ荒ハテ。舊
スミレ。人ノ民ノ村ナドハ。トコロニ。ミレニ。多ルヘシトツ

秋日平原路蟲鳴桑葉飛平原ハ。河一北へ行路ノ
秋ノ時分ニハ。平原ノ

タリ。トララレベキノ。然ラハ。蟲ノ鳴ニ。弁ビシカラシマリシニ。桑
葉モ落テ。客愁ヲ。スベキトソ。畢竟ハ。小人ハ。多ノ。榮華
ニ。ホコリテ。辯。口ヲキ。賢人ハ。表ヲ才。曾モ。ミシカクナリ。世
ニ。用ヒラレズ。零落シタルニ。及トヘタツ

○喜晴

李敬方

李敬方ハ。穆宗ノ長慶年中ニ進士。及第ノ敬
宗ノ朝ヲ歷テ。又宗ノ太和年中ニ。台州ノ刺史ニ。左

遷セラレタソ。此詩ハ。台州ニテ。作ソ

到台十二旬。一片雨中春十二旬ハ。百二十日ソ
言ハ。左遷セラレテ。台州

へ。行ツキシヨリ。コノカタ。百日アマリ。一片ニ。多キツ。キ雨ガ
リタ。サテ雨。中ニ。春ヲ。送リタ。ソ。左遷ノ身ニテハ。天ノ氣
ヨレトモ。愁ヒ。アルベキノ。況ヤ。百日アマリ。多キツ。キ雨フリタラ
ハ。其愁ヒ。又ベシトソ

林葉黃梅盡。山苗半夏新言ハ。ニ。春九十日ハ。雨
ガ。リツ。キテ。四月ノ末ッ

カタニ。晴タ。ソ。サテ林。中ニ。葉。子。ノ。黃梅ハ。雨。中ニ。ツキタ
ソ。今日。晴ニ。乘メ。ヨロコビ。見タレハ。山。中ニ。アル。半。夏。草
ノ。苗ガ。新ニ。生シタトソ。半夏ハ。孟夏ニ。生スル草ソ

陽鳥朝展翅。陰魄夜飛輪陽鳥ハ。日也。陰魄ハ。月
ノ。言ハ。陽鳥ノ日ガ。今朝

翅ヲ。ノベテ。飛上リタレハ。今夜ハ。陰魄ノ月ガ。輪ヲ。トバメ
天ヲ。メグリタトソ

坐喜無雲物分明見北辰

言ハ。今夜ハ。諸處ノ中。則ノ守護處ニ坐ナカレ。

喜ヲ生シタリ。何ソト云ニ。天氣カ晴ニ。雲物カナキ故ニ。分明ニ天ノ中央ニアル北辰ヲ見タホトニ。是ハ禁中ニテ。護人トモテ退ラシタリ由ヲ聞テ。雨ノ晴タルニ喜ビテカク云々。

○茅山

杜荀鶴

茅山ハ潤州ノ延陵縣ニ在ルノ茅濠ト云。人が白日ニ昇仙シタリ。舊跡ノ今杜荀鶴此山ニ上リテ名作ソ

歩々入山門仙家鳥徑分

言ハ。今我歩ヲ移ソ此。蒙君ノ祠ノアル處ヲ多ク

子石山門ノ中ヘ入タレバ。仙家トモ云ベキ。祠ガアルゾサテソコヘ行ク徑ニ人跡ハナク。鳥ノカヨフ徑ガアルソ。其鳥徑ヨリ分テ茅君ノ祠ヘ行ク徑ガアリツルトソ

漁樵不到處麋鹿自成羣

言ハ。此茅山ハ水中ニアリ。山ナク其フモトニテハ。漁

樵ノ者モ行クサテ茅君ノ祠ノ立タル所ナリ。絶頂ニハ。エユカ又ソ然ハ麋鹿居ル。多ク群ヲナシ居ルバカリチヤトソ

石面迸出水松頭穿破雲

言ハ。茅山ノ絶頂ニ立タテ拜見シタレハ。心モゾヨハサル清絶ノ境ヲヤサテ石面

ヲ見タレハ。水ヲ糸トバシメ出シサテ松ノ樹頭ハ高メ雲ヲ穿破スルバカリチヤトソ。畢竟山ノ清淨ニモ高キヲホメントテカク云々

道人星月下相次禮茅君

言ハ。此茅山ニハ道士ト

ノ下ニテ位ヲ相次テ。茅君ヲ列拜シタトソ。我モアノ道人ト。ツレニナリテ茅君ヲ拜シ。仙道ヲナヒタイト羨ミタト云ワヌハカリソ

○以上共四首

詠物 周 獨曰隨 寬感 獨而 爲詩者易 寓寄也
我意 各トコロニ隨テ其典ヲ感メ詩ツクルハ
タカスキモノクハ驗物切近 而爲詩者難 驗證也ト
注シタ名驗物トハ萬物ノ中ニテチニ物ナリト一物ヲトツ
テ其證據ヲ多クシクルモノ切近トチカドト 理ノキユル様
ニ詩ツクルハ難成モノゾ切モ近也ト訓シタホトニ切
近ト云ハチカレト云義マテソハ太近 則陋 太遠 則
疎 言ハ物ノ名ヲスル太近ケレハ理語ノ様ニテ陋
キンサテ又 太遠 則理ガキコヘヌホトニ物ノ名
ヲスルスツカ
疎意ナシ凡ホトニテアリトテカラスアリニチカハラヌ様ニ
遠近ノ間ニテ物ヲ詠メ 詩ツクルタカ好キゾソレハナリ
カタキソ 拙ノ詠物ト云ハ天ニヲハ日月星辰 霧露
雲霞ノ多クイ地ニモハ山川草木ノ多クイ其外有情
非情ノ可キ詠歌者チニナリト一物ヲトリトメテ其證
據ヲスルメ 詩ヲ題スルヲ詠物ト云日ノ本ニテノ題ノモ
ノ事ソ 題ノモノハ詩ヲハ八句ニ作りタラハ三首ノ詩歌
ヤナドノ様ニ料紙一枚ニ書ヘキゾ絶句ナラバ短冊ニ

書スベキトサモナケレバ短尺ノ短ノ字ガ筆コヘヌソ○此皆
於和易寬緩之中 而精切者也此トハ儲光義
以下皓然マテノ詩ヲ指シタソ此等詩ハ何レモ詞ガ
和ライテ難キトモナクもスルト 理ガ聞ヘテカモ寬緩ト云ル
ヤカナルカ中ニメサテ精一ニ通二近中者チヤト云義ソサ
ルホトニ詠物ノ体ノ手本ニ在ヨトテ一 体ヲ分テ後人ニ
示シタソ

○山中流泉

儲光義

山中有流水 借問不知名

借問トハカリニ問フト云 義ソ字書ニ借ハ假也ト

註シタソ言ハ山中ニ靈ナル流泉ガアルヲ始テ見タソカ
ク靈ナル泉ニ名ノチキナハヨモアラビト思テ山中ノ者ニガ
リソメナガ不問タレ誰モ名ヲ知タレ者ハナイトソ名ヲシラ
スト云ニテ山中ノ流泉ノ理ガ聞ヘタソ

映地為天色 飛空作雨聲

映地トハ水ノ緑ナレ色ト 地ニアル草木 青キ色ト

互ニ相照ヲ云ソ増韻。映ノ字ノ註ニ明相照也。此
ノ飛空ト云ヨリミレバ。此ノ流泉ハ瀑布ト聞ヘタノ詩ノ
意ハ此ノ瀑泉ハ水ノ色ノ緑ナル色カ山中ノ草木青
々トミレケリ合タル地ノ色ニ相映メ青天ノ色ノ様ニ
ミタソサテ其泉カ高處ヨリ落ルホトニ虚空ヨリ飛
來ルカト疑レテ又ソノ聲ハ雨ノヤウニ聞ヘタソ此ノ二句
ハ見聞ノ二ツヲヘタソ

轉來深澗滿分出小池平
轉來トハ迴轉來ノ義ヲ
轉ノ字ヲメクルト訓シタソ

言ハ此ノ流泉カ山中ノ石間ニ多クナタトメク
メクツテ深澗ノ中へ流入タレバ底モナキトヲホシモ澗ニモ
水カ十分ニ滿タメサテ其澗ノ水カ多クシテ四方ニ分
レ出タレバ山中ニアル小池トモマテテ水ガ一不血ニチクテ
岸ト平ニアルトソ

恬淡無人見年々長自清
恬安也此ノ一句ハ深澗
水ヲ云タソ詩ノ意ハ此ノ山

中ノ流泉ハ高源ヨリ流來無底深澗十分ニ滿テ

風波モゾコラスイカニモ恬淡トヤスクミチタソ廣韻滔淡
水滿貌也ト注シタメカクハ山ノ中ノ水ナレバ人
モナキノ高源ヨリ流來タル水ナレバイカナル早ニモ澗ルハ
フナクメ年々イソモノヤウニ自ラ清潔ニメアルトソ自ト云
ハ澗ヲ治ル人ハナケレバ水ノ性カ自ラ清潔ト云義ハ
此ノ詩ハ變風ノ体ソ流泉ヲ以テ己カ智ニ喻ヘ山中
ヲ以テ己カ世ニ用ラズメ隱居メ年月ヲ送ニタトヘタソ

○冷井 孫欣

孫欣ハ履歷ニモ傳ナキイカサニ禁中ノ新井
ヲ賀シタルトニハタリ

仙闈初鑿井
仙闈トハ禁中ヲ指タソ
液津也雲表ノ露ヲ云

ソ言ハ禁中ニ初テ井ヲホラセタマヘバ天ヨリ甘露ヲ
シテ此ノ井ニヒタメサテ寒泉トナリタトソ天隱ノ注ニ云
ノ井中ヨリ出ル故事ヲ引シタソサレバ雲表ノ露ト見タ
カ好ソ露ヲ玉液トモ云ハ靈液ナトモ云々ホトニ露

ト見サレハ。仙閣ノ二下字女々ヌソ

色湛青苔裏寒凝紫綆邊

綆ハツルベノ索ソ言ハ雲
液カビタソ泉トナリタル其

色ノ碧十九カ石タ、三ニ生シタル。青苔ノ裏ニ湛テアルソ。
ソシテ紫糸絲ニテ作タルソルベ索ニテ汲バ水。氣ノヒヤ、カキ
ルカ其ナワニシニツキタソ

銅瓶向影落玉甃抱虛圓

言ハ。銅瓶ニテ水ヲグミア
グレバ其影ガ井ノ底ニ

在ソサテ銅瓶ヲ多口セバ影ノアル井ノ底ヘ向テ落ル玉
甃トハ。玉ノ如ク白キ石ニテタ、ミタルタ、三石ノ言ハ井ヲ
マルホリ石其マワリヲ石タ、三ニ置タルホト。其中ノ水ノナ
キ處ハ虚ノ其虚ヲトリ、ワシタルヲ抱クトスタソ

永頼調神像堯時奉萬年

神像トハ井ノカミノ像ソ
竈ト井ナトニモ神ガアル

ソ井ノ神ヲ井ノ君ト云ソ堯ノ井ヲホラシタル事ハナケシ凡
禁中ヲ祝メ萬堯年ト同カラント云意ニ引用ヒタソ。
言ハ。禁中ノ井ニ神像ヲ作テ置テ永ク井ヲ守リタマ

トタノミタソサテ堯ノ時ニモ井ノ神像ヲ作テ祈リケレ
ハ萬年ノ壽ヲ堯ヘタテマツリタル事ナルト云ナシテ新
井ヲ賀シタソ

○僧舍小池

張鼎

引出白雲根潺湲漲蘚痕

白雲ノ根トハ石ヲ云ソ
潺湲トハ水ノ流貌也

言ハ此小池ハ白石ノ間ヨリ出テ潺湲トナカレ蘚
ノ生シタル處ニ三ナキルトソ蘚痕ト云テ字ニテ小池ヲ
形容シタソ

冷光揺砌錫踈影露枝猿

言ハ僧舍ノ事ナレハ客
僧ガナドカ來テ砌トニ錫

杖ヲ揺ラナハ其冷光カ小池ノ水ニ移ツル波ガ動
ナハ錫杖カウコクヤウニシユルソ又踈木ノ影カ池ニウツレ
ハ其枝ニ宿シタル猿モ水中ニテウニアラワレニシユルヲ

淨帶凋霜葉香通洗藥源

言ハ此池水ノ清淨ナレ
上ニ霜ニシホミタル木葉

カ落云カ、リタルソヘタルホトアト、薄クニユルセテ此池ノ水ハ本ヨリ香キニ又源ニ元僧タチノ藥ヲアラワル、處ト相通メス香キトソ

貝多文字古宜向此中翻貝多漢葉ト翻譯シタノ

摩伽陀西國土用以寫經其樹長六七丈經冬不凋此樹有三種一者多羅婆力又貝多二者多羅婆力又貝多三者都蘭婆力又貝多多多羅多黎並書其葉都蘭一色取其皮書之貝多婆力又者皆梵語貝多漢翻為葉婆力又漢翻為樹多羅樹即婆力又貝多之也西域書經用此三種皮葉若能保護亦得五六百年下イヘリ詩ノ意ハ貝多書キタラシ經ノ文字ノ古リタルヲ此池中ニ於テ翻譯シタラハヨカルベシト昔謝靈運白蓮池邊ニテ涅槃經ヲ翻譯シタルヲテ暗ニ用ヒタソ

○聞笛

戎昱

入夜思歸切戎昱八辰康一十州ノ守 笛聲寒更哀護トナリタル事カアルホトニ

其時分ノ作ナレベキ言ハ謫在ノ身ハイツモ哀キ今夜ハトリロケ故郷ヘ歸リタク思フカ切ナク世ニ平レハ笛ヲ吹ク聞ケシハ其聲カスサレフメ特更ニカチケレハナリ

愁人不願聽言ハ我ハ愁人チホホトニ 自到枕邊來言ハ我ハ愁人チホホトニ

風起塞雲斷言ハヨイノ比ニ何人ヤラン 夜深關月開言ハヨイノ比ニ何人ヤラン

ワカニ林ノ木モフルヒテ風カ起リタソユレチノアタリニ連リタル雲モタヘクニチリタソサテ夜カラケタレハ關ノ山ノ夕タリニ月カ開ニミヘタソ此時ニモ猶フクソレハ關ノ山ノ月ト云笛ノ曲ニテソルラント思フタトソ

平明獨惆悵落盡一庭梅

言ハ夜明テ我ヒトリ最モ惆悵トシテ千々モシタツト世ニト云フ我ヲ誦處ノ一庭ノ梅ヲ皆吹キ落シタホトニトシ落梅ノ曲ハ注ニラフシキソ

○感秋林

姚倫

試向東林望方知節候殊

節ハ四節候ハ七ノ十ノ九ト云ホトニサバトテ我カ住居ノ東林ヲトアルゾト思ロテ試ニラゾミタシバ林木モ落葉ノ時節モ殊ナル体ガ三ハタツ

亂聲千葉下寒影一巢孤

言時候カクシウツリテ林間ヲキナバ落葉ノ聲カ亂テキユルゾ其葉千萬葉木ヨリ下ルトシ林木カ皆ヲチタシハ鳥ノ巢カ一ツアルノ寒影ハ巢ノカケツ

不敵秋天雁鵞飛夜月鳥

林ニ巢カキホトニ秋夫ノ鴈ノツラナリタルヲハワヌソ

霜風與春日幾度遺榮枯

サテ残りタル葉カソヨメキテ夜月ノ鳥ヲ驚飛せシムルトン言ハ秋ノ末ノ霜風ハ此林ノ榮ヲアナタヘヤリ春日ハ此林ノ枯ヲアナタヘヤリツチトモ互ニ榮枯ヲモルトソ

○杏花

温憲

團雪上晴梢紅明映碧寥

團雪ハ杏花ノ白色者ヲ言ハ杏花ノ白ハ團雪ノ如クニモ天氣ノ晴タル時トシ分ノ梢ニ上リ杏ノ紅ナルハ天ノ碧寥タルニ相映シタトソ寥ハ天ノ高メハルカナルヲ云フ

店香風起夜村白雨休朝

杏ノ多クアリノ店屋ナト宿シタル時ニ風ノ吹夜ニ杏ノ香ガ店屋ノ中ヘニラヒクルノ又雨ノヤミタル朝ニ杏村ヲノゾメバ花ノ白ノ多クニヘテ村カ昔シロタヘニユルトソ

静落猶連蕙繁開正滿條言ハ。或樹ヲミレハ。風ノナキテ。花トモカ。自レツカニ。落ルカ。盡クハ。ヲチモヤラテ。猶モ。ホヅニ。連テ。ヲチナルモアリ。又。或樹ヲ見レハ。今ヲサカリニ開テ。條ニ。ミチタルモアルトツ

澹然閑賞久。無奈似嬌饒言ハ。我が意ヲ。レツヌテ。水ノ。閑ニ。此。花ヲ。賞スレバ。又。名ニルホト。イヨク見事ナルゾ。トモ。ゼズ。ヤウモナフ。見事ヲ。ヤカ。何。ニ。及ト。エベキ。事レハ。昔ノ。董。嬌。饒ト。云ヒレ。人ニ。ミタトツ

○孤鴈

幾行歸塞盡。念爾獨何之言ハ。ハヤ春モ。ヤク。過ル。コトナレバ。イクツバク。行ト云。數モ。レズ。餘ノ。鴈トモハ。皆。塞ヘ。歸リ。盡レタルニ。此。孤。鴈ハ。イツクヘ。行ベキト。思テ。今。マデ。ハ。ク。レタツトナリ。又。ナレ。チハ。獨リ。イツクヘ。行ゾト。鴈ニ。問フ。マツ

崔塗

暮雨相呼疾。寒塘欲下遲言ハ。暮雨ノ。時分ニ。友。來ラヌ。ツ。レカレハ。寒塘ヘ。下リテ。宿セントスレ。友ガ。ナキ。故。ニ。人ヲ。ツレテ。下ル。ツ。ガ。更ニ。ツキトツ

渚雲低暗度。關月冷相隨言ハ。友ガ。來ラサル。ホトニ。暗。中ニ。ツロリト。沙ニ。下テ。宿レタトツ。又。塞ヲ。透ル。時ニ。ハ。相。隨フ。友ハ。ナクテ。關山ノ。月。影ノ。冷キ。ニ。相。從トツ

未必逢緜繖。孤飛自可疑緜。繖ハ。イクル。三ナリ。箭。名。サ。テト。ル。モノ。ナリ。言ハ。ツシ。ア。マ。アル。鴈ハ。イクル。ミヤチト。ア。ラサレハ。驚ク。フ。ナキ。ツ。是ハ。孤。鴈。チ。ホト。ニ。及ト。ヒ。イクル。三ニ。不。逢ト。モ。疑。心。多カ。ルヘ。シトツ

○雨

片雨拂簷楹。煩襟四坐清言ハ。一。片。雨ガ。アリ。來テ。聲。ハ。ラ。ヒ。タレハ。只。今。マ。デ

僧皎然

片雨拂簷楹。煩襟四坐清言ハ。一。片。雨ガ。アリ。來テ。聲。ハ。ラ。ヒ。タレハ。只。今。マ。デ

暑クニカサシテ曾襟モウツラワレカリケル及チマキニ四方ノ坐ニテニ清涼トナリタトツ

霏微過麥隴蕭瑟傍莎城言ハ此雨ハ大雨ニテハナラズテ霏微トトブラスコシキニ

ノ麥隴ノ邊ヲ過キ又其聲蕭瑟トモノスコクメ莎城ノアタリニテリタトツ

静愛和花落幽聞入竹聲雨中ニテレカモ日ノ永キコトナレバ我が心モ一ノ入

レツカナツサテ静ニ坐メ細雨ノ花ニ和メツルヲ愛シタツソレノミナラス雨ノ竹ニ入ル聲ヲモ幽ニギタトツ

朝觀興無盡高詠寄閑情言ハ今日ハ朝ヨリノ暮ルマデ雨ヲミツルカ吟興

ハ更ニツクルフガナインサラバト思ヒテタカラカニ朗詠メ我が閑情ヲ雨ニ寄タトツ

○以前共八首

增註唐詩五言律句三體家法卷三之五 終

此三休之妙在少陽之後事當以
吟當勢得任運生處時抄出之復可
謂得線之熟之成線也然後
叔以雖海有世可幸家世傳
其佳詞僕可之起勢如家得
和當之筆之熟也生可多後
按早矣女子と千千之評者僕

後人之改削也

寬文九年丁丑三月吉日

野田庄右衛門

